Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2024/2081(INI)

7.11.2024

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY
1 - 320

Návrh správy
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2024
(2024/2081(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Citácia 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 24 Zmluvy o Európskej Únii (ZEÚ),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Medzinárodný pakt o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Medzinárodný pakt o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Medzinárodný pakt o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Ženevský dohovor o vojnových zajatcoch,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na dohovor OSN o utečencoch z roku 1951 a jeho protokol z roku 1967,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na dohovor OSN o utečencoch z roku 1951 a jeho protokol z roku 1967, so zreteľom na globálny pakt o bezpečnej, riadenej a legálnej migrácii z roku 2016 a na globálny pakt o utečencoch z roku 2018,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov proti mučeniu a inému krutému, neľudskému či ponižujúcemu zaobchádzaniu alebo trestaniu (UNCAT) z 10. decembra 1984,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Medzinárodný dohovor o potlačení a trestaní zločinu

apartheidu z roku 1976,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien z 18. decembra 1979,	– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien z 18. decembra 1979, ***so zreteľom na usmernenia EÚ o násilí páchanom na ženách a dievčatách a o boji proti všetkým formám ich diskriminácie, ktoré Rada prijala 8. decembra 2008,***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Organizácie spojených názorov o právach osôb so zdravotným postihnutím a na jeho opčný protokol prijatý 13. decembra 2006,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia

Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím z 12. decembra 2006,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím (UNCRPD),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov proti mučeniu a inému krutému, neľudskému či ponižujúcemu zaobchádzaniu alebo trestaniu (UNCAT) z 10. decembra 1984 a na jeho opčný protokol prijatý 18. decembra 2002,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 10 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Deklaráciu OSN o právach pôvodného obyvateľstva (UNDRIP) z 13. septembra 2007, so zreteľom na Dohovor MOP č. 169 o domorodom a kmeňovom obyvateľstve z roku 1989,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 11 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Deklaráciu OSN o právach pôvodných obyvateľov (UNDRIP) z 13. septembra 2007,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 11 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Deklaráciu OSN o právach roľníkov a ostatných osôb pracujúcich vo vidieckych oblastiach (UNDROP) zo 17. decembra 2018,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 13 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na akčný program Medzinárodnej konferencie o populácii a rozvoji z roku 1994 prijatý v Káhire v roku 1994 a na jeho hodnotiace konferencie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

– so zreteľom na Pekinskú deklaráciu Organizácie Spojených národov zo septembra 1995,	– so zreteľom na Pekinskú deklaráciu Organizácie Spojených národov zo septembra 1995 ***a jej hodnotiace konferencie***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Citácia 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Agendu 2030 Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj prijatú 25. septembra 2015, a najmä na jej ciele č. 1, 4, 5, 8, 10 a 16,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Agendu 2030 Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj prijatú 25. septembra 2015, a najmä na jej ciele č. 1, 4, 5, 8, 10 a 16,	– so zreteľom na Agendu 2030 Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj prijatú 25. septembra 2015, a najmä na jej ciele č. 1, ***3,*** 4, 5, 8, 10 a 16,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na globálny pakt o bezpečnej, riadenej a legálnej migrácii prijatý 19. decembra 2018 a na globálny pakt o utečencoch zo 17. decembra 2018,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na hodnotenie vysokého komisára OSN pre ľudské práva týkajúce sa obáv v oblasti ľudských práv v Ujgurskej autonómnej oblasti Sin-ťiang v Čínskej ľudovej republike z 31. augusta 2022,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 15 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora k právnym dôsledkom politík a postupov Izraela na okupovanom palestínskom území vrátane východného Jeruzalema z 19. júla 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 15 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Rímsky štatút Medzinárodného trestného súdu prijatý 17. júla 1998, ktorý nadobudol platnosť 1. júla 2002,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 15 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohodu medzi Európskou úniou a Medzinárodným trestným súdom o spolupráci a pomoci z 10. apríla 2006,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 15 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov č. 302, ktorou sa zriaďuje Agentúra OSN pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe, prijatú 8. decembra

1949,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Citácia 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Dohovor Rady Európy z 11. mája 2011 o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu (Istanbulský dohovor), ktorý neratifikovali všetky členské štáty,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu (Istanbulský dohovor), ktorý v EÚ nadobudol platnosť 1. októbra 2023,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***protokol*** č. 6 Dohovoru Rady Európy z 28. apríla 1983 o ochrane ľudských práv a základných slobôd týkajúci sa zrušenia trestu smrti,	– so zreteľom na ***protokoly*** č. 6 ***a 13*** Dohovoru Rady Európy z 28. apríla 1983 o ochrane ľudských práv a základných slobôd týkajúci sa zrušenia trestu smrti,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Citácia 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na akčný plán EÚ pre rodovú rovnosť a posilnenie postavenia žien v rámci vonkajšej činnosti EÚ na roky 2021 – 2025 (GAP III),	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Citácia 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na akčný plán EÚ pre rodovú rovnosť a posilnenie postavenia žien v rámci vonkajšej činnosti EÚ na roky 2021 – 2025 (GAP III),	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia

Citácia 25 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na stratégiu EÚ pre rovnosť LGBTIQ osôb na roky 2020 – 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 25 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na stratégiu EÚ pre rodovú rovnosť na roky 2020 – 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 25 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na akčný plán EÚ proti rasizmu na roky 2020 – 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 25 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	– so zreteľom na stratégiu EÚ v oblasti práv osôb so zdravotným postihnutím na roky 2021 – 2030,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 25 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na strategický rámec EÚ pre rovnosť, začleňovanie a účasť Rómov na roky 2020 – 2030,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na usmernenia EÚ o ochrancoch ľudských práv, ktoré Rada prijala 14. júna 2004,	– so zreteľom na usmernenia EÚ o ochrancoch ľudských práv, ktoré Rada prijala 14. júna 2004 ***a zrevidovala v roku 2008, so zreteľom na druhé usmernenie o vykonávaní usmernení schválené v roku 2020***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 26 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na usmernenia EÚ pre oblasť násilia voči ženám a boja proti všetkým formám ich diskriminácie, ktoré 8. decembra 2008 schválila Rada,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Citácia 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na usmernenia EÚ na presadzovanie a ochranu všetkých ľudských práv lesieb, gejov, bisexuálnych, transrodových a intersexuálnych osôb (LGBTI), ktoré boli prijaté 24. júna 2013,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Citácia 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na usmernenia EÚ na presadzovanie a ochranu všetkých ľudských práv lesieb, gejov, bisexuálnych, transrodových a intersexuálnych osôb (LGBTI), ktoré boli prijaté 24. júna 2013,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43

Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 29 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na usmernenia EÚ v oblasti presadzovania a ochrany slobody náboženského vyznania alebo viery z 24. júna 2013,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Citácia 29 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na usmernenia EÚ v oblasti presadzovania a ochrany slobody náboženského vyznania alebo viery z 24. júna 2013,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 29 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na usmernenia EÚ v oblasti presadzovania a ochrany slobody náboženského vyznania alebo viery, ktoré Rada prijala 24. júna 2013,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier, Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Citácia 29 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na usmernenia EÚ v oblasti presadzovania a ochrany slobody náboženského vyznania alebo viery z 24. júna 2013,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Citácia 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1760 z 13. júna 2024 o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 a nariadenia (EÚ) 2023/2859 [3],	***vypúšťa sa***
[3] Ú. v. EÚ L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj?eliuri=eli%3Adir%3A2024%3A1760%3Aoj&locale=sk.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Citácia 38 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1712 z 13. júna 2024, ktorou sa mení smernica 2011/36/EÚ o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania,

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 49
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 38 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na návrh nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/0269 o zákaze výrobkov vyrobených nútenou prácou na trhu Únie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 38 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na návrh Komisie na nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach proti závažným činom korupcie z 5. mája 2023,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 39 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na dialóg medzi EÚ a Čínou o ľudských právach,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Citácia 39 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu o kresťanoch utláčaných za svoju vieru 2022 – 2024 s názvom Prenasledovaní a zabudnutí?, ktorú uverejnila organizácia Aid to the Church in Need, a na zoznam World Watch List 2024, výročné hodnotenie 50 krajín, v ktorých kresťania čelia najextrémnejšiemu prenasledovaniu, ktorý uverejnila organizácia Open Doors,

Or. it

Pozmeňujúci návrh 53
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 39 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoju Sacharovovu cenu za slobodu myslenia, ktorá bola v roku 2023 udelená Maríi Corine Machadoovej ako vedúcej postave

demokratických síl vo Venezuele a novozvolenému prezidentovi Edmundovi Gonzálezovi Urrutiovi zastupujúcemu všetkých Venezuelčanov v krajine i v zahraničí bojujúcich za obnovu slobody a demokracie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Francisco Assis, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoju Sacharovovu cenu za slobodu myslenia, ktorá bola v roku ***2023*** udelená ***Džine Mahse Amíniovej*** a ***iránskemu hnutiu Žena***, ***život, sloboda***,	– so zreteľom na svoju Sacharovovu cenu za slobodu myslenia, ktorá bola v roku ***2024*** udelená ***Maríi Corine Machadoovej*** a ***Edmundovi Gonzálezovi Urrutiovi***, ***vodcovi demokratických síl Venezuely a opozičnému kandidátovi v júlových prezidentských voľbách***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoju Sacharovovu cenu za slobodu myslenia, ktorá bola v roku 2023 udelená Džine Mahse Amíniovej a iránskemu hnutiu Žena, život, sloboda,	– so zreteľom na svoju Sacharovovu cenu za slobodu myslenia, ktorá bola v roku 2023 udelená Džine Mahse Amíniovej a iránskemu hnutiu Žena, život, sloboda, ***a v roku 2024 Maríi Corine Machadoovej a Edmundovi Gonzálezovi Urrutiovi,***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 56
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 43

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. mája 2021 o ochrane ľudských práv a vonkajšej migračnej politike EÚ[6],	***vypúšťa sa***

[6] Ú. v. EÚ C 15, 12.1.2022, s. 70.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 57
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Citácia 43

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. mája 2021 o ochrane ľudských práv a vonkajšej migračnej politike EÚ[6],	***vypúšťa sa***

[6] ***Ú. v. EÚ C 15, 12.1.2022, s. 70.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Citácia 44

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 8. júla 2021 o globálnom sankčnom režime	***vypúšťa sa***

EÚ v oblasti ľudských práv (Magnitského akt EÚ) [7]***,***

[7] ***Ú. v. EÚ C 99, 1.3.2022, s. 152.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Citácia 48 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Výboru pre zahraničné veci o prenasledovaní menšín z dôvodu náboženstva alebo viery (2021/2055(INI)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete sa riadi univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ;	A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete sa riadi univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ ***okrem iného vrátane obchodu, rozvoja, bezpečnosti a obrany a rozširovania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete sa ***riadi*** univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ;	A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže ***v súlade s článkom 21 ZEÚ*** činnosť EÚ na celom svete sa ***musí riadiť týmito zásadami a*** univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ ***a jej záujmami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete sa riadi univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ;	A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete sa riadi univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ***, ako sa uvádza v článku 21 ZEÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete sa riadi univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ;	A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ***a článku 21***ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete sa riadi univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete sa ***riadi*** univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ;	A. keďže EÚ je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv, ako sa uvádza v článku 2 ZEÚ; keďže činnosť EÚ na celom svete ***by*** sa ***mala riadiť*** univerzálnosťou a nedeliteľnosťou ľudských práv a skutočnosťou, že účinná ochrana a obrana ľudských práv a demokracie sú jadrom vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže osobitné pravidlá a postupy uvedené v článku 24 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii, doplnené príslušnými vyhláseniami z medzivládnej konferencie v roku 2007, zdôrazňujú, že ustanovenia týkajúce sa spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky vrátane ustanovení týkajúcich sa vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej služby pre vonkajšiu činnosť neovplyvnia existujúci právny základ, povinnosti ani právomoci žiadneho členského štátu, pokiaľ ide o formulovanie a vykonávanie jeho zahraničnej politiky, jeho národnú diplomatickú službu, jeho vzťahy s tretími krajinami a jeho účasť v medzinárodných organizáciách vrátane členstva členského štátu v Bezpečnostnej rade Organizácie Spojených národov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže v článku 24 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii sa uvádza, že spoločná zahraničná a bezpečnostná politika podlieha osobitným pravidlám a postupom, a preto rozhodnutia o

zahraničnej politike patria výlučne do právomoci členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže osobitné pravidlá a postupy uvedené v článku 24 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii, doplnené príslušnými vyhláseniami medzivládnej konferencie v roku 2007, zdôrazňujú, že ustanovenia týkajúce sa spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky neudeľujú Komisii nové právomoci na iniciovanie rozhodnutí, ani neposilňujú úlohu Európskeho parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže konzistentnosť a súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ sú kľúčom k dosiahnutiu účinnej politiky EÚ v oblasti ľudských práv;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69

Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže konzistentnosť a súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ sú kľúčom k dosiahnutiu účinnej politiky EÚ v oblasti ľudských práv;	B. keďže konzistentnosť a súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ sú kľúčom k dosiahnutiu účinnej politiky EÚ v oblasti ľudských práv; ***keďže súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ by mala znamenať podporu demokratickej opozície v krajinách, ktoré sú ovládané diktatúrami, a zároveň pozastaviť všetky platné dohody s týmito režimami; keďže dohoda o politickom dialógu a spolupráci s Kubou by sa mala okamžite pozastaviť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže konzistentnosť a súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ sú kľúčom k dosiahnutiu účinnej politiky EÚ v oblasti ľudských práv;	B. keďže konzistentnosť a súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ sú kľúčom k dosiahnutiu účinnej politiky EÚ v oblasti ľudských práv ***a pri obrane a podpore slobody a demokracie v Únii a mimo nej***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže konzistentnosť a súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ sú kľúčom k dosiahnutiu účinnej politiky EÚ v oblasti ľudských práv;	B. keďže konzistentnosť a súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ sú kľúčom k dosiahnutiu účinnej ***a dôveryhodnej*** politiky EÚ v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže demokratické systémy sú najvhodnejšie na zabezpečenie toho, aby každý človek mohol uplatňovať svoje ľudské práva; keďže multilateralizmus založený na pravidlách je najlepším organizačným systémom na obranu demokracií;	C. keďže ***liberálne*** demokratické systémy sú najvhodnejšie na zabezpečenie toho, aby každý človek mohol uplatňovať svoje ľudské práva ***a základné slobody***; keďže multilateralizmus založený na pravidlách je najlepším organizačným systémom na obranu demokracií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže demokratické ***systémy*** sú najvhodnejšie na zabezpečenie toho, aby každý človek mohol uplatňovať svoje ľudské práva; keďže multilateralizmus založený na pravidlách je najlepším organizačným systémom na obranu demokracií;	C. keďže demokratické ***ústavné štáty*** sú ***často*** najvhodnejšie na zabezpečenie toho, aby každý človek mohol uplatňovať svoje ľudské práva; keďže multilateralizmus založený na pravidlách je najlepším organizačným systémom na obranu demokracií;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 74
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže demokratické systémy sú najvhodnejšie na zabezpečenie toho, aby každý človek mohol uplatňovať svoje ľudské práva; keďže multilateralizmus založený na pravidlách je najlepším organizačným systémom na obranu demokracií;	C. keďže demokratické systémy sú najvhodnejšie na zabezpečenie toho, aby každý človek mohol uplatňovať svoje ľudské práva; keďže ***účinný*** multilateralizmus založený na pravidlách je najlepším organizačným systémom na obranu demokracií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže EÚ pevne verí v multilateralizmus, globálny poriadok založený na pravidlách a súbor univerzálnych hodnôt, zásad a noriem, ktorými sa riadia členské štáty OSN, a plne ich podporuje;	D. keďže EÚ pevne verí v multilateralizmus, globálny poriadok založený na pravidlách a súbor univerzálnych hodnôt, zásad a noriem, ktorými sa riadia členské štáty OSN, a plne ich podporuje; ***keďže svet demokracií, vnímaný ako svet politických systémov, ktoré obhajujú a chránia ľudské práva na celom svete, je bezpečnejším svetom, pretože sa v ňom uplatňuje systém bŕzd a protiváh s cieľom zabrániť nepredvídateľnosti autokracií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže EÚ pevne verí v multilateralizmus, globálny poriadok založený na pravidlách a súbor univerzálnych hodnôt, zásad a noriem, ***ktorými*** sa ***riadia*** členské štáty OSN, a plne ich podporuje;	D. keďže EÚ pevne verí v multilateralizmus, globálny poriadok založený na pravidlách a súbor univerzálnych hodnôt, zásad a noriem, ***ku ktorých dodržiavaniu*** sa ***v súlade s Chartou OSN zaviazali*** členské štáty OSN, a plne ich podporuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže EÚ ***pevne*** verí v multilateralizmus, globálny poriadok založený na pravidlách a ***súbor*** univerzálnych ***hodnôt***, ***zásad*** a ***noriem***, ***ktorými sa riadia členské štáty OSN,*** a ***plne ich podporuje***;	D. keďže EÚ verí v multilateralizmus, globálny poriadok založený na pravidlách a univerzálnych ***hodnotách***, ***zásadách*** a ***normách***, ***ale zároveň rešpektuje rozdiely*** a ***rozmanitosť kultúrnych noriem***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 78
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže EÚ pevne verí v multilateralizmus, globálny poriadok	D. keďže EÚ pevne verí v multilateralizmus, globálny poriadok

založený na pravidlách a súbor univerzálnych hodnôt, zásad a ***noriem***, ktorými sa riadia členské štáty OSN, a plne ich podporuje;	založený na pravidlách a súbor univerzálnych hodnôt, zásad***, noriem*** a ***inštitúcií***, ktorými sa riadia členské štáty OSN, a plne ich podporuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže ***nárast autoritárstva, neliberalizmu*** a ***populizmu ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu*** a ***presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty*** a ***zásady, na ktorých je EÚ založená***;	E. keďže ***určité diktatúry a autokracie rôznych typov*** a ***v niektorých prípadoch aj demokraticky riadené štáty predstavujú hrozbu pre medzinárodnú bezpečnosť; keďže masová migrácia predstavuje riziko pre prosperitu*** a ***sociálnu stabilitu v mnohých častiach sveta a stáva sa čoraz väčším bezpečnostným rizikom v cieľových krajinách; keďže medzinárodný terorizmus podporovaný*** a ***kontrolovaný štátmi alebo organizáciami predstavuje hrozbu pre bezpečnosť štátov a ich občanov***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 80
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže nárast autoritárstva, neliberalizmu a ***populizmu*** ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;	E. keďže nárast autoritárstva, neliberalizmu a ***komunizmu*** ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená; ***keďže súčasný***

medzinárodný poriadok založený na pravidlách zavedený pred niekoľkými desaťročiami oslabuje rastúca geopolitická sila vlád a režimov, ktoré systematicky porušujú základné ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže nárast autoritárstva, neliberalizmu a populizmu ***ohrozuje*** globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;	E. keďže ***konsolidácia a úzka spolupráca nedemokratických režimov,*** nárast autoritárstva, neliberalizmu a populizmu***, ako aj ideologických „poradných demokracií“ ohrozujú*** globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv ***a slobôd*** vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 82
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže nárast autoritárstva, neliberalizmu a populizmu ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;	E. keďže nárast autoritárstva, ***totalitarizmu,*** neliberalizmu a populizmu ***a trvalá neschopnosť EÚ účinne naň reagovať,*** ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže nárast ***autoritárstva***, ***neliberalizmu*** a ***populizmu ohrozuje*** globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;	E. keďže nárast ***autoritárskych režimov***, ***rozmach islamizmu*** a ***demografické a migračné otrasy ohrozujú*** globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 84
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže ***nárast autoritárstva***, ***neliberalizmu a populizmu ohrozuje*** globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;	E. keďže ***autoritárske a neliberálne režimy***, ***ako aj viaceré dlhodobo demokratické krajiny ohrozujú*** globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia

Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže nárast autoritárstva, ***neliberalizmu a populizmu*** ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete***, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená***;	E. keďže nárast autoritárstva ***a náboženského extrémizmu***, ***ako je islamizmus,*** ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže ***nárast autoritárstva, neliberalizmu a populizmu ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách,*** ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;	E. keďže ***nástup poriadku multipolárneho sveta je výzvou pre*** ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže nárast autoritárstva***, neliberalizmu*** a ***populizmu*** ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;	E. keďže nárast autoritárstva a ***neliberalizmu*** ohrozuje globálny poriadok založený na pravidlách, ochranu a presadzovanie ľudských práv vo svete, ako aj hodnoty a zásady, na ktorých je EÚ založená;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 88
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže v decembri 2023 bolo 75. výročie Všeobecnej deklarácie ľudských práv;	F. keďže v decembri 2023 bolo 75. výročie Všeobecnej deklarácie ľudských práv; ***keďže dnes, viac ako kedykoľvek od založenia OSN, totalitné režimy spochybňujú základné zásady Charty OSN, snažia sa prepísať medzinárodné normy, podkopávajú multilaterálne inštitúcie a ohrozujú mier a bezpečnosť na celom svete;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže v novembri 2024 oslavuje Dohovor o právach dieťaťa svoje 35. výročie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže za posledné desaťročie sa postavenie kresťanov (katolíkov, protestantov a pravoslávnych kresťanov) na celom svete výrazne zhoršilo a kresťanstvo sa tak stalo najprenasledovanejším náboženstvom, najmä šírením islamistických režimov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 91
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže podľa organizácie Open Doors čelí prenasledovaniu, obťažovaniu alebo diskriminácii viac ako 360 miliónov kresťanov; keďže v roku 2023 bolo pre svoju vieru zabitých 5 000 ľudí a 5000 ľudí bolo zatknutých;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže podľa správy organizácie Open Doors s názvom World Watch List Report z roku 2023 čelí každý deň prenasledovaniu viac ako 360 miliónov kresťanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže podľa najnovšej správy organizácie Aid to the Church in Need došlo v období od leta 2022 do leta 2024 v 18 štátoch Ázie, Afriky a Strednej Ameriky, kde sú veriaci obzvlášť ohrození, k nárastu porušovania ľudských práv kresťanov, pričom došlo k posunu džihádistického násilia z Blízkeho východu do Afriky, a najmä do krajín Sahelu; keďže dochádza k vypaľovaniu kostolov, kresťanské ženy sú unášané a znásilňované a veriaci sú pre svoju vieru zabíjaní [1a];
	[1a] Aid to the Church in Need, „Prenasledovaní a zabudnutí? Správa o kresťanoch utláčaných za ich vieru 2022 – 2024.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 94
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fb. keďže podľa správy Pomoc cirkvi v núdzi za rok 2023 občania čelili vážnemu porušovaniu náboženskej slobody v 61 krajinách sveta;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže ***legitímnosť*** medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	G. keďže ***úplné rešpektovanie a podpora všetkých orgánov a agentúr Organizácie Spojených národov má zásadný význam pre účinné fungovanie*** medzinárodného poriadku založeného na pravidlách***; keďže ich legitímnosť*** závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora ***a Medzinárodného trestného súdu***; keďže ***multilateralizmus je v ohrození, lebo*** dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete; ***keďže dochádza k čoraz väčším pokusom o oslabenie a delegitimizáciu niektorých agentúr, orgánov a mierových misií OSN; keďže takéto opatrenia predstavujú vážnu hrozbu pre zachovanie mieru a multilaterálny systém vytvorený v období po druhej svetovej vojne, ktorý je založený na medzinárodnom práve;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného ***trestného súdu a Medzinárodného*** súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete; ***keďže medzinárodné inštitúcie, ich úradníci a tí, ktorí s nimi spolupracujú, sú terčom útokov a hrozieb; keďže medzinárodné spoločenstvo vrátane EÚ je zodpovedné za dodržiavanie medzinárodného poriadku založeného na pravidlách presadzovaním všeobecného dodržiavania predpisov, a to aj zo strany svojich partnerov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je

čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete; ***keďže podľa článku 2 ods. 7 Charty Organizácie Spojených národov je zásada nezasahovania alebo nevmiešavania sa do vnútorných záležitostí štátu základnou zásadou, ktorou sa riadia vzťahy medzi zvrchovanými štátmi;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 98
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania ***a rešpektovania*** nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie ***Valného zhromaždenia a*** Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora ***a Medzinárodného trestného súdu***; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete; ***keďže medzinárodné inštitúcie, ich úradníci a tí, ktorí s nimi spolupracujú, ako napríklad Medzinárodný trestný súd sú terčom útokov a hrozieb;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete; ***keďže medzinárodné inštitúcie, ich úradníci a tí, ktorí s nimi spolupracujú, ako napríklad Medzinárodný trestný súd sú terčom útokov a hrozieb;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a

prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete***, ako sú napríklad terorizmus a extrémizmus; keďže EÚ preto musí zintenzívniť úsilie v boji proti terorizmu na celom svete, v neposlednom rade tým, že bude pomáhať iným demokraciám v boji proti terorizmu;***

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 101
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora ***a Medzinárodného trestného súdu***; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného trestného súdu a Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ako sú rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a uznesenia a rozhodnutia Medzinárodného trestného súdu a Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ***ako sú rezolúcie*** Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a ***uznesenia*** a ***rozhodnutia*** Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;	G. keďže legitímnosť medzinárodného poriadku založeného na pravidlách závisí od dodržiavania nariadení medzinárodných orgánov, ***fungovania rezolúcií*** Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a ***uznesení*** a ***rozhodnutí*** Medzinárodného súdneho dvora; keďže dodržiavanie takýchto nariadení a rozhodnutí a vo všeobecnosti ustanovení medzinárodného práva, práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva je čoraz viac ohrozené vo vznikajúcich a prebiehajúcich konfliktných situáciách na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ga. keďže Rímsky štatút Medzinárodného trestného súdu stanovuje rámec pre zodpovednosť za genocídu, zločiny proti ľudskosti a vojnové zločiny; keďže nezávislosť MTS je nevyhnutná na zabezpečenie toho, aby sa spravodlivosť vykonávala nestranne a bez politického zasahovania; keďže primerané financovanie je nevyhnutné na zachovanie schopnosti MTS účinne fungovať, a to aj prostredníctvom vyšetrovacích funkcií a funkcií prokuratúry, ako aj prostredníctvom programov na odškodnenie obetí a podporu svedkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže v roku 2023 preskúmanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu na roky 2020 – 2024, ktorý je teraz predĺžený do roku 2027, v polovici trvania ukázalo, že napriek doteraz dosiahnutému pokroku je potrebné urobiť viac, najmä v súvislosti s bezprecedentnými výzvami, ktorým svet čelí od jeho prijatia;	H. keďže v roku 2023 preskúmanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu na roky 2020 – 2024, ktorý je teraz predĺžený do roku 2027, v polovici trvania ukázalo, že napriek doteraz dosiahnutému pokroku je potrebné urobiť viac, najmä v súvislosti s bezprecedentnými výzvami, ktorým svet čelí od jeho prijatia; ***keďže neschopnosť EÚ ovplyvňovať krajiny, ktoré nedodržiavajú základné politiky v oblasti ľudských práv, sa čiastočne vysvetľuje nečinnosťou EÚ ukladať sankcie a okamžite pozastaviť akúkoľvek finančnú pomoc týmto krajinám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže v roku 2023 preskúmanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu na roky 2020 – 2024, ktorý je teraz predĺžený do roku 2027, v polovici trvania ukázalo, že napriek doteraz dosiahnutému pokroku je potrebné urobiť viac, najmä v súvislosti s bezprecedentnými výzvami, ktorým svet čelí od jeho prijatia;	H. keďže v roku 2023 preskúmanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu na roky 2020 – 2024, ktorý je teraz predĺžený do roku 2027, v polovici trvania ukázalo, že napriek doteraz dosiahnutému pokroku je potrebné urobiť viac, ***v spolupráci s podobne naladenými demokratickými partnermi,*** najmä v súvislosti s bezprecedentnými výzvami, ktorým svet čelí od jeho prijatia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády ***a neštátni aktéri*** na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity; ***keďže obhajkyne ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pôsobiace v oblasti rodovej rovnosti, práv žien a sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv sú naďalej konfrontované so zmenšujúcim sa priestorom pre svoju kritickú prácu, ako aj s hrozbami násilia, obťažovania a zastrašovania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú ***okrem iných*** obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti***, novinárov a vodcov opozície*** pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity***, a to aj na osoby žijúce v exile***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti	I. keďže obhajcovia ľudských práv***, novinári, náboženské komunity*** a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv***, novinárov, náboženské komunity*** a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže

verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 111
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci***, čo vedie k čoraz zmenšujúcejšiemu sa civilnému priestoru***; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv ***a*** organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete ***a v EÚ*** čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv**,** organizácie občianskej spoločnosti ***a opozičné politické strany*** pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 113
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv ***a*** organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o	I. keďže obhajcovia ľudských práv**,** organizácie občianskej spoločnosti ***a náboženské organizácie*** sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie

predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv ***a*** organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;

a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv**,** organizácie občianskej spoločnosti ***a náboženské organizácie*** pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv***, nezávislých novinárov*** a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv ***a novinárov*** sa čoraz viac rozširujú na ich

komunity;

rodiny a komunity;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 115
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych ***a extrateritoriálnych*** popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity***, a to aj v zahraničí***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú

kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ***nadnárodné represie,*** ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania;	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže vlády ***a neštátni aktéri*** na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania;

keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže ***vlády*** na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;	I. keďže obhajcovia ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti sú kľúčovými partnermi v úsilí EÚ o ochranu a presadzovanie ľudských práv, demokracie a právneho štátu, ako aj o predchádzanie konfliktom na celom svete; keďže ***neštátni aktéri*** na celom svete čoraz viac cenzurujú, umlčiavajú a prenasledujú obhajcov ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pri ich práci; keďže súčasťou takéhoto konania sú opatrenia, ktoré zahŕňajú strategické žaloby proti verejnej účasti, reštriktívne vládne politiky, ohováracie kampane, diskrimináciu, zastrašovanie a násilie vrátane mimosúdnych popráv, únosov, svojvoľného zatýkania a zadržiavania; keďže útoky na obhajcov ľudských práv sa čoraz viac rozširujú na ich rodiny a komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže rodová rovnosť je základnou hodnotou EÚ; a keďže ľudské práva žien a dievčat vrátane ich sexuálnych a reprodukčných práv sa naďalej porušujú na celom svete; keďže obhajkyne ľudských práv a organizácie občianskej spoločnosti pôsobiace v oblasti rodovej rovnosti, práv žien a sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv naďalej zažívajú zmenšujúci sa priestor pre svoju kritickú prácu, ako aj hrozby násilia, obťažovania a zastrašovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže eskalácia konfliktu na Blízkom východe predstavuje významné výzvy pre regionálnu stabilitu a bezpečnosť s vážnymi dôsledkami pre ľudské práva civilného obyvateľstva v Gaze, Libanone a všetkých zúčastnených strán vrátane tisícov civilných obetí, núteného vysídľovania a rozsiahleho odopierania základných služieb a práv, ako sú potraviny, vzdelávanie, zdravotná starostlivosť, bývanie a humanitárna pomoc; keďže zhoršujúce sa životné podmienky v Gaze spôsobili zdravotnú krízu poznačenú alarmujúcim vypuknutím predtým eradikovaných chorôb, ako je detská obrna; keďže okamžité prímerie v Palestíne a Libanone je nevyhnutnou podmienkou na zabránenie ďalším stratám na životoch a zmiernenie utrpenia civilného obyvateľstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1712 z 13. júna 2024 zahŕňa vykorisťovanie na náhradné materstvo, nútené manželstvá a nezákonnú adopciu do rozsahu praktík, ktoré predstavujú obchodovanie s ľuďmi;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 122
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže uplynulý rok sa vyznačoval ďalším šírením zákonov v štýle tzv. zahraničných agentov alebo zahraničného vplyvu, a to aj v kandidátskych krajinách EÚ, ktoré sa zameriavajú na organizácie občianskej spoločnosti a médiá, a pokusmi zabrániť im získať finančnú podporu zo zahraničia, a to aj od EÚ a jej členských štátov, čím sa podporuje atmosféra strachu a autocenzúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ib. keďže ženy sú výnimočne a neprimerane zasiahnuté konfliktami, zmenou klímy a migráciou vrátane zvýšeného rizika rodovo motivovaného násilia, hospodárskej marginalizácie a prekážok v prístupe k zdrojom; keďže tieto segregované vplyvy si vyžadujú rodovo citlivý prístup v politikách a reakciách EÚ s cieľom zabezpečiť inkluzívnosť, účinnosť a zosúladenie so záväzkom EÚ v oblasti rodovej rovnosti a ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ib. keďže v roku 2024 sa viac ako polovica svetovej populácie zúčastnila na voľbách a mnohé z týchto volieb boli poznačené manipuláciou, dezinformáciami a pokusmi o zasahovanie z krajiny alebo mimo nej; keďže Sacharovova cena za slobodu myslenia za rok 2024 bola udelená demokratickým silám Venezuely, vylúčenej prezidentskej kandidátke opozície Maríe Corine Machadoovej a zvolenému prezidentovi Edmundovi Gonzálezovi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ic. keďže svetový rebríček slobody tlače za rok 2024, ktorý vypracovala organizácia Reportéri bez hraníc, varuje pred poklesom zámeru štátov a iných politických síl chrániť slobodu tlače; keďže podľa tejto organizácie bolo zabitých 47 novinárov a pracovníkov médií, väčšina z nich v konfliktných oblastiach, a od 1. januára 2024 bolo 573 z nich uväznených;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Id. keďže najmenej milión ľudí je z politických dôvodov nespravodlivo uväznený v krajinách, ako sú Čína, Bielorusko, Rusko, Azerbajdžan, Venezuela, Kuba, Saudská Arábia, Irán, Egypt, Kambodža a Vietnam; keďže medzi nimi sú mnohí finalisti Sacharovovej ceny Európskeho parlamentu za slobodu myslenia, najmä Gubad Ibadoghlu, Ilham Tohti, Mikalai Statkevič, Maryia Kalešniková, Siarhej Cichanovský a Ales Bialʼacký;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ie. keďže podľa globálnej monitorovacej správy UNESCO o vzdelávaní za rok 2024 je 251 miliónov detí a mladých ľudí zbavených základného práva na vzdelávanie a sú naďalej mimo školského systému; keďže okrem chudoby sú dievčatá a ženy postihnuté kultúrnymi normami, rodovými predsudkami, detskými sobášmi, násilím a v krajinách, ako je Afganistan, oficiálnymi diskriminačnými politikami, ktoré im bránia v prístupe k vzdelávaniu a na trh práce a snahami vymazať ich z verejného života;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže škody na životnom prostredí a účinky zmeny klímy prehlbujú neistotu, marginalizáciu a nerovnosť, čo stále viac núti ľudí, aby opustili svoje domovy alebo zostali uviaznutí v nebezpečnom prostredí, čím sa zvyšuje ich zraniteľnosť a ohrozujú ľudské práva;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129

Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže škody na životnom prostredí a účinky zmeny klímy prehlbujú neistotu, marginalizáciu a nerovnosť, čo stále viac núti ľudí, aby opustili svoje domovy alebo zostali uviaznutí v nebezpečnom prostredí, čím sa zvyšuje ich zraniteľnosť a ohrozujú ľudské práva;	J. keďže škody na životnom prostredí a účinky zmeny klímy prehlbujú neistotu, marginalizáciu a nerovnosť, čo stále viac núti ľudí, aby opustili svoje domovy alebo zostali uviaznutí v nebezpečnom prostredí, čím sa zvyšuje ich zraniteľnosť a ohrozujú ľudské práva; ***keďže Čínska ľudová republika (ČĽR) je najväčším producentom skleníkových plynov na svete; najväčším zdrojom morského odpadu; najhorším páchateľom nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu (NNN rybolovu); a najväčším svetovým spotrebiteľom pašovaných voľne žijúcich druhov a výrobkov z dreva;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže ***škody na životnom prostredí a účinky zmeny klímy prehlbujú neistotu, marginalizáciu a nerovnosť***, ***čo stále viac núti ľudí, aby opustili svoje domovy alebo zostali uviaznutí v nebezpečnom prostredí***, ***čím sa zvyšuje ich zraniteľnosť a ohrozujú ľudské práva***;	J. keďže ***čisto ideologické politiky, ktoré EÚ prijala v súvislosti so Zelenou dohodou***, ***vedú EÚ k znepokojujúcemu procesu deindustrializácie a k zvyšovaniu závislosti od tretích krajín***, ***ako je Čína***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131

Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže ***škody na životnom prostredí a účinky*** zmeny klímy prehlbujú neistotu, marginalizáciu a nerovnosť, čo stále viac núti ľudí, aby opustili svoje domovy alebo zostali uviaznutí v nebezpečnom prostredí, čím sa zvyšuje ich zraniteľnosť a ohrozujú ľudské práva;	J. keďže ***núdzové situácie súvisiace so životným prostredím vrátane tých, ktoré vyplývajú so*** zmeny klímy***, odlesňovania a ťažobných obchodných činností*** prehlbujú neistotu, marginalizáciu a nerovnosť, čo stále viac núti ľudí, aby opustili svoje domovy alebo zostali uviaznutí v nebezpečnom prostredí, čím sa zvyšuje ich zraniteľnosť a ohrozujú ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže škody na životnom prostredí a účinky zmeny klímy prehlbujú neistotu***,*** ***marginalizáciu*** a ***nerovnosť***, čo stále viac núti ľudí, aby opustili svoje domovy alebo zostali uviaznutí v nebezpečnom prostredí, čím sa zvyšuje ich zraniteľnosť a ohrozujú ľudské práva;	J. keďže škody na životnom prostredí a účinky zmeny klímy prehlbujú neistotu a ***marginalizáciu***, čo stále viac núti ľudí, aby opustili svoje domovy alebo zostali uviaznutí v nebezpečnom prostredí, čím sa zvyšuje ich zraniteľnosť a ohrozujú ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

1. znovu potvrdzuje ***univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv*** a ***prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti***; ***opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať*** a ***chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv*** na ***celom svete***;	1. znovu potvrdzuje ***prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; zastáva názor, že ľudské práva sú minimálnou normou vyplývajúcou z univerzálnych morálnych pravidiel a majú mimoriadny význam pre ľudskú spoločnosť; domnieva sa, že nie všetky snahy o dobré životné podmienky sa môžu alebo by sa mali kategorizovať a presadzovať ako ľudské práva; v tejto súvislosti kriticky berie*** na ***vedomie neustále rozširovanie tohto pojmu a zoznamu ľudských práv***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 134
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať a chrániť demokraciu*** a ***univerzálnosť*** ľudských práv na ***celom svete***;	1. ***žiada členské štáty, aby podporovali*** a ***chránili demokraciu*** a ***ľudské práva v Európskej únii***; ***pripomína, že Európska únia nemá mandát byť strážcom ľudských práv*** a ***využíva zámienku*** ľudských práv na ***zasahovanie do vnútorných záležitostí tretích krajín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti;	1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti;

opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a ***jej členských štátov podporovať a chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv*** na ***celom svete***;	***zdôrazňuje, že presadzovanie demokracie*** a ***ľudských práv na celom svete by sa nemalo využívať ako prostriedok*** na ***vnucovanie európskych noriem iným národom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať a chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv na celom svete;	1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať a chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv na celom svete; ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby išli príkladom a prísne dodržiavali ľudské práva a zabezpečili a umožnili vhodné prostredie pre občiansku spoločnosť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať a chrániť	1. znovu potvrdzuje univerzálnosť***, vzájomnú závislosť, prepojenosť*** a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej

demokraciu a univerzálnosť ľudských práv na celom svete;	členských štátov podporovať a chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv na celom svete ***rozhodným, súdržným a konzistentným spôsobom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať a chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv na celom svete;	1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať a chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv na celom svete***, ako aj dodržiavanie a podporu medzinárodnej spravodlivosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať a chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv na celom svete;	1. znovu potvrdzuje univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a prirodzenú dôstojnosť každej ľudskej bytosti; opätovne potvrdzuje povinnosť EÚ a jej členských štátov podporovať a chrániť demokraciu a univerzálnosť ľudských práv na celom svete ***v súlade s jej hodnotami a záujmami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že súčasný konflikt v Gaze a Libanone má neprimeraný vplyv na civilné obyvateľstvo a spôsobuje katastrofálnu humanitárnu situáciu; vyzýva na okamžité a trvalé prímerie a naliehavo vyzýva na riešenie rizika masového hladovania, zhoršenia zdravotných podmienok a vypuknutia zdravotnej epidémie v Gaze; odsudzuje neustále pokusy izraelských orgánov oslabiť a zdiskreditovať OSN, jej generálneho tajomníka a najmä UNRWA, ako aj útoky na UNIFIL; vyjadruje poľutovanie nad právnymi predpismi prijatými Knesetom, ktoré zakazujú činnosť UNRWA a ukončujú jej vzťahy s izraelskými orgánmi; vyjadruje poľutovanie nad vážnymi dôsledkami, ktoré to bude mať pre región, pretože UNRWA je hlavnou štruktúrou humanitárnej pomoci v Gaze a Predjordánsku, ktorá poskytuje miliónom ľudí životne dôležité služby; pripomína, že tieto právne predpisy porušujú medzinárodné právo; víta vytvorenie Globálnej aliancie pre prijatie riešenia v podobe dvoch štátov a vyzýva PK/VP, aby sa naďalej výrazne zasadzoval o prímerie a mierové riešenie konfliktu; víta rozsudok MSD vo veci 192 – Uplatňovanie Dohovoru o zabránení a trestaní zločinu genocídy v Pásme Gazy (Juhoafrická republika/ Izrael), ako aj poradné stanovisko MSD k právnym dôsledkom vyplývajúcim z izraelských politík a postupov na okupovaných palestínskych územiach vrátane východného Jeruzalema a z nezákonnosti pokračujúcej prítomnosti Izraela na

týchto územiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. trvá na tom, že dodržiavanie***,*** ***ochrana*** a ***napĺňanie ľudských práv*** a ***základných slobôd*** musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; ***dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala*** o ***pokračovanie ambicózneho záväzku***, ***ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby posilnila súlad medzi vnútornými*** a ***vonkajšími politikami EÚ*** v ***tejto oblasti***;	2. trvá na tom, že dodržiavanie a ***presadzovanie hospodárskych*** a ***politických záujmov členských štátov*** musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; ***zdôrazňuje, že svet je veľmi rôznorodý, pokiaľ ide*** o ***politické a hospodárske systémy***, ***náboženstvá a sociálny a hospodársky vývoj; zastáva názor, že štáty sú často náchylné na zasahovanie v oblasti ľudských práv ako prostriedok na začatie politických útokov proti iným***

štátom a ***odvádzanie pozornosti od ich vlastného porušovania ľudských práv*** v ***tomto procese***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 143
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd ***musí*** byť základom vonkajšej politiky EÚ***; dôrazne vyzýva EÚ***, ***aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku***, ***ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom***, a ***aby posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti***;	2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd ***by nemalo*** byť ***jediným*** základom vonkajšej politiky EÚ, ***ktorý musí sledovať aj záujmy členských štátov; zdôrazňuje***, ***že prístup EÚ k ľudským právam vo vonkajších vzťahoch by niektoré krajiny mohli vnímať ako neokoloniálny***, a ***preto by mal uprednostňovať rešpektovanie kultúrnych hodnôt a tradícií týchto krajín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby	2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; dôrazne vyzýva EÚ ***a jej členské štáty***, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby

posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti;	posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti***, a to aj prostredníctvom všetkých svojich medzinárodných dohôd vrátane memoránd o porozumení, politiky rozvojovej spolupráce a projektov stratégie Global Gateway***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti;	2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a ***predpokladom financovania EÚ, a to aj prostredníctvom svojich medzinárodných dohôd, politiky rozvojovej spolupráce a projektov stratégie Global Gateway a*** aby posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti;	2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ ***v súlade s jej zakladajúcimi zásadami***; dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ***sloboda, demokracia a*** ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Arkadiusz Mularczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ľudské práva stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti;	2. trvá na tom, že dodržiavanie, ochrana a napĺňanie ľudských práv a základných slobôd musí byť základom vonkajšej politiky EÚ; dôrazne vyzýva EÚ, aby sa v tejto súvislosti usilovala o pokračovanie ambicózneho záväzku, ktorým by sa ľudské práva ***a ich ochrana*** stali ústrednou súčasťou všetkých politík EÚ, a to racionalizovaným spôsobom, a aby posilnila súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami EÚ v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. konštatuje, že de facto odstránenie židovských a kresťanských komunít vo väčšine štátov Blízkeho východu je spôsobené rastúcim náboženským fanatizmom, ktorý by EÚ mala uznať a systematicky riešiť;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 149
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2 a. pripomína, že úlohou EÚ je predovšetkým chrániť bezpečnosť a práva európskych občanov v EÚ a na celom svete, ale je tiež dôležité podporovať dodržiavanie ľudských práv vo vonkajších politikách EÚ tam, kde je to možné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, neliberalizmu a populizmu, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, neliberalizmu a ***populizmu***, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, neliberalizmu a ***komunizmu***, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo; ***zdôrazňuje, že autoritárstvo je obzvlášť dramatické v Iberoamerike, v totalitných režimoch, ako sú vo Venezuele, na Kube a v Nikaragua; dôrazne odsudzuje početné vraždy, systematické nedobrovoľné zmiznutia, svojvoľné zadržiavanie a väznenie, mučenie a zlé zaobchádzanie s kritikami a oponentmi v uvedených režimoch; zdôrazňuje, že trestné činy páchané po mnoho rokov by mali súdy prenasledovať ako zločiny proti ľudskosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí ***byť plne pripravená bojovať proti vzostupu*** autoritárstva***, neliberalizmu*** a ***populizmu***, ako aj ***proti narastajúcim útokom*** na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ musí ***odsúdiť vzostup*** autoritárstva a ***neliberalizmu***, ako aj ***narastajúce útoky*** na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo; ***so znepokojením berie na vedomie nedostatočnú konzistentnosť EÚ v jej vonkajšej činnosti v oblasti ľudských práv***

a rastúce rozdrobenie ľudských práv zo strany EÚ vo jej postojoch a činnostiach; vyjadruje svoje hlboké znepokojenie nad skutočnosťou, že EÚ a určité členské štáty naďalej obhajujú obchodné, vojenské, protiteroristické a migračné záujmy pred ľudskými právami a demokraciou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***zdôrazňuje***, že EÚ ***musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva***, ***neliberalizmu a populizmu***, ***ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv***, ***demokraciu*** a ***medzinárodné humanitárne právo***;	3. ***domnieva sa***, že EÚ ***má pri posudzovaní situácie v oblasti ľudských práv v tretích krajinách často tendenciu prijímať svojvoľné postoje bez toho***, ***aby zohľadňovala kultúrny***, ***náboženský alebo politický kontext príslušných krajín alebo výzvy a ťažkosti***, ***ktorým tieto krajiny čelia pri vykonávaní noriem; zdôrazňuje, že takýto prístup sa často vníma ako paternalistický a oslabuje vplyv EÚ v príslušných krajinách;***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 154
Arkadiusz Mularczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, ***neliberalizmu*** a ***populizmu***,	3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva ***a populizmu***, ***ktoré často***

ako aj proti ***narastajúcim útokom na univerzálnosť*** ľudských práv, ***demokraciu*** a ***medzinárodné humanitárne*** právo;	***podporuje a podporuje viacero štátov, ktoré spolupracujú, vrátane, ale nie výlučne Ruska, Iránu, Severnej Kórey*** a ***Číny***, ako aj proti ***narastajúcemu porušovaniu univerzálnosti*** ľudských práv, ***demokracie*** a ***medzinárodného humanitárneho*** právo;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí ***byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva***, ***neliberalizmu a populizmu***, ako aj ***proti narastajúcim útokom*** na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ ***sa*** musí ***zaoberať vzostupom autoritárskych režimov, rozširovaním islamizmu na celom svete vrátane Európy***, ***demografickými otrasmi, ktoré ohrozujú stabilitu jej členských štátov***, ako aj ***rastúcimi útokmi*** na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 156
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, neliberalizmu a populizmu, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, neliberalizmu a populizmu, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo; ***žiada, aby boj proti terorizmu bol prioritou***

programu EÚ v oblasti vnútorných a zahraničných vecí;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 157
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, ***neliberalizmu a populizmu***, ako aj ***proti narastajúcim*** útokom na ***univerzálnosť ľudských práv***, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, ***náboženského extrémizmu, ako je islamizmus, ktorý sa šíri celou Európou z dôvodu masovej nezákonnej imigrácie***, ako aj ***stupňujúcim sa*** útokom na ***ľudské práva***, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, neliberalizmu a populizmu, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, neliberalizmu a populizmu, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo***, a to aj v členských štátoch***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, ***neliberalizmu*** a ***populizmu***, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, ***vládam, ktoré páchajú porušenia základných práv*** a ***slobôd***, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 160
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ ***musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva, neliberalizmu a populizmu, ako aj*** proti ***narastajúcim*** útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ ***by mala v boji*** proti útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo ***rešpektovať právo iných štátov zvoliť si vlastné modely vládnutia a sociálneho usporiadania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu	3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu

autoritárstva, ***neliberalizmu*** a populizmu, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	autoritárstva, ***totalitarizmu*** a populizmu, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva***, neliberalizmu*** a ***populizmu***, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;	3. zdôrazňuje, že EÚ musí byť plne pripravená bojovať proti vzostupu autoritárstva a ***neliberalizmu***, ako aj proti narastajúcim útokom na univerzálnosť ľudských práv, demokraciu a medzinárodné humanitárne právo;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 163
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. s rastúcim znepokojením berie na vedomie rastúcu koordináciu medzi krajinami osi zla – Ruskom, Čínou, Iránom, Severnou Kóreou, Venezuelou, Kubou a ďalšími krajinami; konštatuje, že ich spolupráca vrátane podpory útočnej vojny Ruska proti Ukrajine alebo útokov proti Izraelu a pokusov o destabilizáciu Blízkeho východu je súčasťou širšieho úsilia o oslabenie demokracie na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako ***sú okrem iného*** svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia ***verejnými orgánmi***, cenzúra a hrozby ***voči nezávislým médiám***, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a ***čoraz častejšie*** využívanie nezákonných ***vojnových*** metód ***v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom*** a ***právom*** v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako ***je prehlbovanie úrovne nerovnosti, hrozby zhoršenia ľudských práv, najmä práv žien,*** svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie ***a zlé zaobchádzanie, rozšírená diskriminácia a zneužívanie migrantov, utečencov a žiadateľov o azyl***, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia ***zo strany verejných orgánov***, cenzúra a hrozby ***pre nezávislé médiá***, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám ***vrátane súdov*** a ***orgánov OSN a rastúce*** využívanie nezákonných metód ***vojny, ktoré sú vážnym porušením medzinárodného humanitárneho práva*** a ***práva*** v oblasti ľudských práv***, ako sú úmyselné útoky na civilné ciele, zdravotnícke zariadenia, novinárov, personál OSN, humanitárnych pracovníkov a využívanie vyhladovania ako metódy vojny***; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete***, a to aj v členských štátoch EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a ***politickým oponentom***, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného ***popravy, mimosúdne popravy,*** svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, ***rodovo motivované násilie,*** zásahy proti občianskej spoločnosti***, politickým oponentom, marginalizovaným*** a ***zraniteľným skupinám, ako aj etnickým a náboženským menšinám, otroctvo a nútená práca***, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, ***systematická a štrukturálna diskriminácia a nerovnosť,*** cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám ***vrátane hrozieb v digitálnej sfére, ako je online sledovanie a odstávky internetu***, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné

zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;	zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto praktiky sa vyskytujú aj v členských štátoch EÚ, a konštatuje, že dvojité normy EÚ a nereagovanie na diskreditačné kroky potenciálnych liberálnych vlád, ktoré majú jej súhlas, podkopávajú dôveryhodnosť EÚ pri presadzovaní takýchto kľúčových hodnôt za jej hranicami;***
	Or. pl

Pozmeňujúci návrh 167
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného ***prehlbujúce sa úrovne nerovnosti, hrozby zhoršenia ľudských práv, najmä práv žien,*** svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie ***a zlé zaobchádzanie***, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi***, násilné potláčanie pokojných protestov a iných zhromaždení***, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám,

právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete; ***opakuje svoj nesúhlas s rôznymi formami obchodovania s ľuďmi vrátane zneužívania náhradného materstva, núteného manželstva a nezákonnej adopcie;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 169
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného ***hrozby zhoršenia ľudských práv, najmä práv žien,*** svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, ***a zlé zaobchádzanie,*** zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi***, násilné potláčanie pokojných protestov a iných zhromaždení***, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné

zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete; ***odsudzuje nadnárodné represie neliberálnych režimov voči občanom a aktivistom, ktorí hľadali útočisko v zahraničí, a to aj na pôde EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti ***a*** politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti***,*** politickým oponentom ***alebo nábožensk***ým ***menšinám***, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám***, nadnárodné represie*** a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov***, prepisovaním***

spoločnosti na celom svete;	***medzinárodných noriem, podkopávaním medzinárodných inštitúcií*** a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky ***proti medzinárodným inštitúciám*** a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky ***a nátlak na medzinárodné inštitúcie, ako aj organizácie zastupujúce národnostné menšiny a ich vodcov*** a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, ***inštrumentalizácia súdnictva,*** cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, politické útoky proti medzinárodným inštitúciám a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, ***politické*** útoky proti ***medzinárodným inštitúciám*** a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad oslabením ochrany	4. odsudzuje rastúci trend porušovania a zneužívania ľudských práv a demokratických zásad a hodnôt na celom svete, ako sú okrem iného svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, mučenie, zásahy proti občianskej spoločnosti a politickým oponentom, nadmerné používanie násilia verejnými orgánmi, cenzúra a hrozby voči nezávislým médiám, útoky proti ***medzinárodnému poriadku založenému na pravidlách*** a čoraz častejšie využívanie nezákonných vojnových metód v závažnom rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a právom v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad

demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;	oslabením ochrany demokratických inštitúcií a procesov a zmenšujúcim sa priestorom pre občianske spoločnosti na celom svete;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 175
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 4 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(1) odsudzuje rastúci trend volebných podvodov zo strany totalitných režimov, ku ktorým dochádza vo volebných procesoch vo Venezuele, kde boli voľby zatienené násilím a zastrašovaním politickej opozície a občianskej spoločnosti, vrátane obmedzenia prístupu do volebných centier, zastrašovania a manipulácie volebných výsledkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 4 – bod 2 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(2) so znepokojením berie na vedomie rastúci trend v regióne Iberoameriky v posledných rokoch, kde orgány niektorých krajín vybudovali systém riadenia charakterizovaný spojenectvom medzi vládou, drogovými kartelmi a/alebo sieťami organizovanej trestnej činnosti; odsudzuje skutočnosť, že tieto aliancie fungujú ako symbiotický vzťah, v rámci ktorého neštátne ozbrojené skupiny

poskytujú vysokopostaveným členom týchto režimov prístup k oblastiam vplyvu a úplnú kontrolu nad nimi a za to režimy tolerujú a v niektorých prípadoch aktívne chránia ich činnosti; čo najdôraznejšie odsudzuje skutočnosť, že venezuelský režim Nicolasa Madura je názorným príkladom tohto javu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. čo najdôraznejšie odsudzuje branie rukojemníkov a používanie ľudských štítov v konfliktoch; je mimoriadne znepokojený tým, že nevinní ľudia vrátane žien, detí a starších ľudí, boli zajatí ako rukojemníci; opätovne žiada, aby boli okamžite a bezpodmienečne prepustení všetci civilisti, ktorí sú zadržiavaní ako rukojemníci, ale aj to, aby im do ich prepustenia Medzinárodný výbor Červeného kríža okamžite poskytol lekársku starostlivosť.

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 178
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. dôrazne odsudzuje závažné porušovanie práv žien v prostredí

konfliktov, najmä sexuálne a rodovo motivované násilie a odopieranie prístupu k službám v oblasti sexuálneho a reprodukčného zdravia, nedostatok primeranej podpory obetiam a nedostatočnú zodpovednosť; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby vo svojej humanitárnej reakcii uprednostnili riešenie tohto porušovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. vyjadruje znepokojenie nad situáciou v oblasti ľudských práv v Spojenom kráľovstve po zatknutí viac ako 1000 osôb protestujúcich proti migračným politikám v uliciach aj na sociálnych médiách po zabití troch mladých britských dievčat islamským migrantom z Rwandy; vyzýva orgány Spojeného kráľovstva, aby rešpektovali právo na slobodu prejavu, zhromažďovanie a pokojné protesty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. dôrazne odsudzuje prebiehajúcu genocídu, ktorú páchajú izraelské orgány v pásme Gazy, a vyjadruje hlboké

znepokojenie nad ňou; odsudzuje zverstvá, vojnové zločiny a závažné porušovanie medzinárodného práva a medzinárodného humanitárneho práva, ktorých sa dopustili izraelské ozbrojené sily v Gaze, Predjordánsku a Libanone; čo najdôraznejšie odsudzuje izraelské nerozlišujúce letecké útoky a používanie chemických zbraní proti civilnému obyvateľstvu, nútené vyhostenie obyvateľstva, útoky na nemocnice, školy, základnú infraštruktúru a odmietnutie prístupu k humanitárnej pomoci; zdôrazňuje, že tieto útoky sú vojnovými zločinmi a porušením Ženevského dohovoru; odsudzuje izraelskú politiku kolektívneho trestania obyvateľov Pásma Gazy, ktorá je v rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a musí sa zastaviť';

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. požaduje okamžité a trvalé prímerie v pásme Gazy, ukončenie násilia, zmiernenie napätia a úplné dodržiavanie medzinárodného práva a medzinárodného humanitárneho práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 4 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4c. na základe vyhlásení OSN dôrazne odsudzuje skutočnosť, že v každom ozbrojenom konflikte najviac trpia ženy a deti; v prípade genocídy Palestínčanov bránenie prísunu potravín a liekov a bombardovanie nemocníc a útočísk ešte viac zhoršuje porušovanie práv žien; odsudzuje a odmieta používanie sexuálneho násilia na ženách a dievčatách ako vojnovej zbrane izraelskou armádou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 4 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4d. je vážne znepokojený pretrvávajúcimi vážnym problémom zdĺhavej okupácie a anexie území; žiada, aby sa osobitná pozornosť venovala situácii v oblasti ľudských práv na nezákonne okupovaných územiach, a to aj v prípadoch dlhotrvajúcej okupácie, napríklad v Palestíne a Západnej Sahare, a mnohých zmrazených konfliktov, a aby sa prijali účinné opatrenia s cieľom zabrániť závažnému porušovaniu ľudských práv na mieste vrátane porušovania práva na život, obmedzovania slobody pohybu a diskriminácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 4 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4e. dôrazne odsudzuje izraelské koloniálne osady a ich ďalšie rozširovanie ako činnosti, ktoré porušujú medzinárodné právo a podnecujú palestínsky hnev; konštatuje, že systém útlaku a dominácie, ktorý izraelská vláda uplatňuje na palestínske obyvateľstvo vo všetkých oblastiach pod jej kontrolou a na palestínskych utečencov, predstavuje podľa národných a medzinárodných mimovládnych organizácií apartheid a je zakázaný medzinárodným právom; pripomína stanovisko Medzinárodného súdneho dvora z 19. júla, v ktorom sa dospelo k záveru, že Izraelský štát „je povinný okamžite ukončiť všetky nové osídľovacie činnosti a evakuovať všetkých osadníkov z okupovaného palestínskeho územia“; vyzýva členské štáty EÚ, aby od Izraela požadovali úplné ukončenie okupácie Palestíny vrátane východného Jeruzalema, čím sa pripraví pôda pre mier;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 4 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4f. vyjadruje poľutovanie nad zjavným porušovaním ľudských práv, ku ktorému došlo v Západnej Sahare, a to od porušovania slobody prejavu a zhromažďovania, mučenia a zlého zaobchádzania, ktoré hlásili politickí väzni, až po nespravodlivé súdne procesy, represie počas demonštrácií (vrátane

prípadov mučenia a zabíjania) a zákaz voľného vstupu pozorovateľov a medzinárodnej tlače na okupované územia; zdôrazňuje, že Západná Sahara je samostatným a odlišným územím vo vzťahu k akémukoľvek štátu vrátane Maroka; naliehavo vyzýva EÚ a členské štáty, aby podporovali úsilie západosaharského ľudu o sebaurčenie a dekolonizáciu tým, že zabezpečia naliehavé, spravodlivé a trvalé riešenie konfliktu v Západnej Sahare, a to na základe práva západosaharského ľudu na sebaurčenie a v súlade s príslušnými rezolúciami OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete;	5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete; ***odsudzuje zneužívanie Rady OSN pre ľudské práva totalitnými režimami, ktoré ju naďalej zneužívajú na vlastné politické účely; vyjadruje poľutovanie nad geopolitickým postojom Číny, Ruska, Iránu a iných krajín, pri ktorom zneužívajú multilaterálne inštitúcie a snažia sa neutralizovať schopnosť mechanizmov v oblasti ľudských práv brať štáty na zodpovednosť za porušovanie ľudských práv, ako aj oslabiť a/alebo prepracovať medzinárodné normy tak, aby vyhovovali***

ich autoritárskej agende;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete;	5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete***, ako je zanedbávanie rozhodnutí medzinárodných súdov, poukazuje na zodpovednosť medzinárodného spoločenstva, vrátane EÚ, dodržiavať medzinárodný právny systém a prijať účinné opatrenia, ktoré páchateľov prinútia k jeho dodržiavaniu, vyjadruje poľutovanie nad tým, že v poslednom čase sa tak nedeje***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem	5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem

medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete;	medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete; ***vyjadruje poľutovanie nad slabým vedením OSN, vplyvom autoritárskych a totalitných režimov v kľúčových orgánoch OSN a pokusmi týchto režimov o prepísanie medzinárodných noriem, čo všetko podkopáva dôveru v systém OSN a jeho fungovanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Arkadiusz Mularczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete;	5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete; ***s hlbokým znepokojením berie na vedomie útočnú vojnu Ruska voči Ukrajine v priamom susedstve EÚ ako príklad týchto závažných porušení, pričom ďalej zdôrazňuje naliehavosť rozhodných opatrení na presadzovanie zodpovednosti a ukončenie beztrestnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete;	5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete; ***dôrazne odmieta akékoľvek preorientovanie SZBP na ďalšiu militarizáciu zameranú výlučne na posilnenie NATO a domnieva sa, že európske politiky by sa mali zameriavať výlučne na mier a riešenie konfliktov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete;	5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v moderných konfliktoch na celom svete; ***zdôrazňuje vážne dôsledky diskreditácie a útokov na organizácie multilaterálnych fór, ako je OSN, ktoré môžu podporiť kultúru beztrestnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v ***moderných*** konfliktoch na celom svete;	5. ***opätovne potvrdzuje neutralitu a význam humanitárnej pomoci vo všetkých konfliktoch a krízach;*** s hlbokým znepokojením berie na vedomie pretrvávajúcu krízu medzinárodnej zodpovednosti a výzvy, ktorým čelí úsilie o ukončenie beztrestnosti za porušovanie základných noriem medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva v konfliktoch na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 5 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(1) odsudzuje narastajúci vnútorný útlak Komunistickej strany Číny voči kritikom alebo náboženským menšinám a jej zahraničné zasahovanie v Európe prostredníctvom nezákonných čínskych „zámorských policajných staníc“; zdôrazňuje, že Rada a členské štáty EÚ sú inštitúcie oprávnené zatvoriť všetky zostávajúce čínske „zahraničné policajné stanice“;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 5 – bod 2 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(2) zdôrazňuje, že Rusko predstavuje mimoriadne vážnu hrozbu pre stabilitu demokracií v EÚ, šíri dezinformácie a falošné správy vo volebných kampaniach a financuje nepokoje a teroristické činy na podporu hnutí za nezávislosť, ako bol pokus o štátny prevrat v roku 2017 v španielskom regióne Katalánsko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. je mimoriadne znepokojený vplyvom tretích štátov a ich zasahovaním a kupovaním vplyvu prostredníctvom siete mimovládnych organizácií v Európskom parlamente, ako sa odhalilo v tzv. škandále Katargate; s hlbokým znepokojením berie na vedomie aktívne zapojenie ľavicových členov podvýboru DROI do škandálu Katargate;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. odsudzuje prispôsobené naratívy autoritárskych a neliberálnych režimov, ktoré napádajú univerzálnosť ľudských

práv a právneho štátu, ktoré tieto režimy šíria na medzinárodných fórach, ako je Rada OSN pre ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“ [9] ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach;	6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“ [9] ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach; ***zdôrazňuje úlohu verejnej a kultúrnej diplomacie EÚ, ako aj medzinárodných kultúrnych vzťahov pri presadzovaní ľudských práv a vyzýva odbor strategickej komunikácie a prognózovania ESVČ, aby v tomto smere zvýšil svoje úsilie, na ktoré by mal počítať s príslušnými zdrojmi;***
[9] https://goodhumanrightsstories.net/.	[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“ [9] ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach;	6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“ [9] ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach ***a zároveň naďalej nabáda na ostražitosť a zodpovednosť spolu s pozitívnym príbehom s cieľom vytvoriť skutočný a trvalý vplyv v oblasti ľudských práv***;
[9] https://goodhumanrightsstories.net/.	[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“ [9] ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach;	6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje ***najmä prácu organizácií občianskej spoločnosti a obhajcov ľudských práv; zdôrazňuje*** potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“ [9] ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach;

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; ***podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“[9] ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach;***	6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch;

9 https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a	6. s uspokojením konštatuje, že v tomto kontexte veľkých výziev v oblasti ľudských práv na celom svete existujú aj „svetlé miesta v oblasti ľudských práv“; zdôrazňuje potrebu strategickejšej komunikácie o ľudských právach a

demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“ 9 ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach;	demokracii šírením správ o pozitívnych výsledkoch, politikách a najlepších postupoch; podporuje iniciatívu „Pozitívne príbehy o ľudských právach“ 9 ako spôsob propagácie pozitívnych príbehov o ľudských právach***, a odporúča jej aktualizáciu. 9***;

9 https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. je vážne znepokojený zhoršujúcim sa postavením kresťanov na celom svete, keďže sú vystavení čoraz vyššiemu riziku obťažovania, zatýkania a násilia;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 203
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. víta poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora k právnym dôsledkom politík a postupov Izraela na okupovanom palestínskom území vrátane východného Jeruzalema; pripomína, že Medzinárodný súdny dvor potvrdzuje, že nezákonné konanie Izraela vytvára právnu zodpovednosť pre iné štáty, Organizáciu Spojených národov a

medzinárodné organizácie; v tejto súvislosti naliehavo vyzýva Európsku komisiu a členské štáty, aby posúdili zodpovednosť EÚ vyplývajúcu z týchto zistení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. zdôrazňuje, že prímerie je základnou podmienkou zmysluplného dialógu, stability a ochrany základných ľudských práv; vyzýva na okamžité prímerie v Palestíne a Libanone s naliehavým cieľom zastaviť ďalšie straty na životoch civilistov a zaistiť bezpečný a neobmedzený prístup k humanitárnej pomoci v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala	7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala

otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle;	otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle; ***zdôrazňuje, že treba bojovať proti vplyvu autoritárskych a totalitných režimov, a konštatuje, že jeho podpora slobody a demokracie musí byť spojená aj s jeho hospodárskou a rozvojovou politikou, aby sa posilnila odolnosť komunít v tretích krajinách;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete***;*** ***zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt*** a ***zásad a ľudských práv***, ***mieru a dôstojnosti vo svete, čo*** je ***v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie***; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami ***a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov*** na ***posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle***;	7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete a ***skutočnosť***, ***že globálne politické prostredie*** je ***čoraz nestabilnejšie***; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami***, aby tak mohla rýchlo a účinne odpovedať*** na ***kľúčový politický vývoj***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 207
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle;	7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; ***so znepokojením konštatuje, že vedúce postavenie a dôveryhodnosť EÚ ako zásadového aktéra zahraničnej politiky je oslabené uplatňovaním dvojakých noriem a nejednotnosťou jej vonkajšej angažovanosti;*** vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle;	7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle; ***opakuje, že treba zvýšiť účinnosť bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ, najmä pozdĺž hraníc EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; ***zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu*** demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete***, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie***; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a ***pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv*** a ***demokracie v globálnom meradle***;	7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; ***uznáva význam*** demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a ***podporovala vnútorné politiky jednotlivých členských štátov*** a ***posilňovala bilaterálnu spoluprácu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na	7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, ***medzinárodnej spravodlivosti,*** mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v

posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle;	rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle;	7. so znepokojením konštatuje narastajúce rozpory na celom svete; zdôrazňuje ***spoločnú*** zodpovednosť EÚ za pokračujúcu obranu demokratických hodnôt a zásad a ľudských práv, mieru a dôstojnosti vo svete, čo je v súčasnej nestabilnej globálnej politickej situácii ešte dôležitejšie; vyzýva EÚ, aby zachovala otvorené komunikačné kanály s rôznymi zainteresovanými stranami a pokračovala v rozvoji komplexného súboru nástrojov na posilnenie ľudských práv a demokracie v globálnom meradle;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 212
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. konštatuje, že EÚ a jej členské štáty dosiahli značný pokrok vo vykonávaní akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu, hoci nedosiahli všetky jeho ciele, najmä z dôvodu bezprecedentných výziev, ktorým svet od jeho prijatia čelí; v tejto súvislosti ***víta*** predĺženie trvania	8. konštatuje, že EÚ a jej členské štáty dosiahli značný pokrok vo vykonávaní akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu, hoci nedosiahli všetky jeho ciele, najmä z dôvodu bezprecedentných výziev, ktorým svet od jeho prijatia čelí; v tejto súvislosti ***berie na vedomie*** predĺženie

akčného plánu do roku 2027 s cieľom maximalizovať synergie a komplementárnosť medzi ľudskými právami a demokraciou na miestnej, vnútroštátnej a celosvetovej úrovni;

trvania akčného plánu do roku 2027 s cieľom maximalizovať synergie a komplementárnosť medzi ľudskými právami a demokraciou na miestnej, vnútroštátnej a celosvetovej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. konštatuje, že EÚ a jej členské štáty dosiahli značný pokrok vo vykonávaní akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu, hoci nedosiahli všetky jeho ciele, ***najmä*** z dôvodu bezprecedentných výziev, ktorým svet od jeho prijatia čelí; v tejto súvislosti víta predĺženie trvania akčného plánu do roku 2027 s cieľom maximalizovať synergie a komplementárnosť medzi ľudskými právami a demokraciou na miestnej, vnútroštátnej a celosvetovej úrovni;	8. konštatuje, že EÚ a jej členské štáty dosiahli značný pokrok vo vykonávaní akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu, hoci nedosiahli všetky jeho ciele, ***sčasti*** z dôvodu bezprecedentných výziev, ktorým svet od jeho prijatia čelí; v tejto súvislosti víta predĺženie trvania akčného plánu do roku 2027 s cieľom maximalizovať synergie a komplementárnosť medzi ľudskými právami a demokraciou na miestnej, vnútroštátnej a celosvetovej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších	9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších

vzťahoch; ***potvrdzuje ústrednú úlohu*** OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a ***osobitnými vyslancami*** s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;

vzťahoch; ***vyzýva ESVČ, aby posúdila posilnenie úlohy*** OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ***, osobitnými vyslancami*** a ***stálym predstaviteľom EÚ pre rodovú rovnosť a rozmanitosť*** s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce ***v záujme väčšej transparentnosti a viditeľnosti, a to aj prostredníctvom verejných správ o návštevách krajín, pracovnom programe a prioritách, ako aj vytvorením osobitnej webovej stránky, ktorá umožní verejnú kontrolu; opakuje, že vymenovanie OZEÚ pre ľudské práva musí byť najprv predmetom vypočutia v Európskom parlamente;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto	9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a ***osobitným vyslancom pre podporu slobody náboženského***

konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu ***jeho*** práce;

vyznania alebo viery a inými osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ ***a osobitnému vyslancovi pre podporu slobody náboženského vyznania alebo viery*** poskytlo viac zdrojov na podporu ***ich*** práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***plne*** podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;	9. podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce; ***pripomína aj ochranu kresťanských komunít, ktoré sa zdajú byť najviac prenasledované na svete;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;	9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce; ***napriek neustálym výzvam vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným zapojením Parlamentu do volieb OZEÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva	9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva

a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; ***žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;***	a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 219
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;	9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce; ***trvá na tom, že je potrebné, aby OZEÚ pravidelne podával správy Parlamentu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;	9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov ***a lepšia koordinácia s delegáciami EU na celom svete*** na podporu jeho práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské	9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské

práva; ***žiada***, ***aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce***;

práva; ***odmieta zvýšenie zdrojov pre nové pozície***, ***ako je osobitný zástupca pre ľudské práva, aby sa zabránilo plytvaniu a duplicite***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Arkadiusz Mularczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; ***žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;***	9. plne podporuje prácu OZEÚ pre ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***plne podporuje*** prácu OZEÚ pre	9. ***berie na vedomie*** prácu OZEÚ pre

ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;	ľudské práva pri prispievaní k zviditeľneniu a súdržnosti činností EÚ v oblasti ľudských práv v jej vonkajších vzťahoch; potvrdzuje ústrednú úlohu OZEÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv zo strany EÚ prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami a podobne zmýšľajúcimi partnermi; zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi OZEÚ pre ľudské práva a ostatnými OZEÚ a osobitnými vyslancami s cieľom ďalej zlepšovať túto konzistentnosť a vyzýva na väčšie zviditeľnenie úlohy OZEÚ pre ľudské práva; žiada, aby sa OZEÚ poskytlo viac zdrojov na podporu jeho práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam ***zefektívnenia prístupu založeného*** na ľudských ***právach*** v ***rámci nástrojov vonkajšej činnosti*** EÚ; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a ***vyzýva Komisiu*** a ***Európsku službu*** pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), ***aby sa včas podelili o všetky relevantné informácie a umožnili tak Parlamentu plniť si úlohu***	10. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ ***vrátane stratégie Global Gateway, ktorá je financovaná prostredníctvom nástroja NDICI – Globálna Európa***; opätovne zdôrazňuje význam ***záväzku nástroja NDICI týkajúceho sa ODA vo výške 93 % a jeho článku 29, v ktorom sa zakazujú činnosti, ktoré môžu viesť k porušovaniu ľudských práv v partnerských krajinách; pripomína svoju výzvu na väčšiu***

zodpovedajúcim spôsobom, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou;

transparentnosť, pokiaľ ide o ustanovenia finančných dohôd v rámci NDICI týkajúce sa ľudských práv, a objasnenie mechanizmu a kritérií na ***pozastavenie takýchto dohôd v prípade porušenia*** ľudských ***práv, demokratických zásad a zásady právneho štátu, ako aj*** v ***závažných prípadoch korupcie; vyzýva*** EÚ***, aby vytvorila mechanizmus podávania sťažností pre jednotlivcov alebo skupiny, ktorých práva mohli byť porušené činnosťami EÚ v týchto krajinách***; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatkom informácií, ktoré si Komisia*** a ***Európska služba*** pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) ***vymieňajú s Parlamentom***, ***pričom dospel k záveru, že to obmedzuje schopnosť plne uplatňovať jeho rozpočtové právomoci podľa zmlúv a kontrolovať tento nástroj***, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou***, procesu preskúmania v polovici trvania a uznesení Parlamentu; vyzýva ESVČ a Komisiu, aby zabezpečili odpoveď na listy s odporúčaniami v nadväznosti na každý geopolitický dialóg a každé uznesenie; naliehavo vyzýva Komisiu, aby vypracovala a spustila komplexné centralizované webové sídlo venované nástroju NDICI – Globálna Európa vrátane informácií o všetkých viacročných orientačných programoch s podrobnými informáciami o ich príslušných rozpočtoch, súvisiacich opatreniach a pridelených finančných prostriedkoch, ktoré podporujú, a to tak podľa jednotlivých krajín, ako aj podľa tém;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby sa včas podelili o všetky relevantné informácie a umožnili tak Parlamentu plniť si úlohu zodpovedajúcim spôsobom, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou;	10. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby sa včas podelili o všetky relevantné informácie a umožnili tak Parlamentu plniť si úlohu zodpovedajúcim spôsobom, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou; ***konštatuje, že NDICI a všetky budúce nástroje sa musia zamerať na základné hnacie sily pretrvávajúcich výziev vrátane potreby posilniť odolnosť miestnych komunít a činností na podporu demokracie podporou hospodárskeho rozvoja;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri	10. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri

presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ; ***zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby sa včas podelili o všetky relevantné informácie a umožnili tak Parlamentu plniť si úlohu zodpovedajúcim spôsobom, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou;***

presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou ***vrátane náboženských subjektov, ktoré poskytujú život zachraňujúcu humanitárnu pomoc a zabezpečujú prístup k vzdelaniu a zdravotnej starostlivosti,*** vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; ***zdôrazňuje***, že ***je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ***; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby sa včas podelili o všetky relevantné informácie a umožnili tak Parlamentu plniť si úlohu zodpovedajúcim	10. pripomína zásadnú úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; ***vyzýva na prísnejšie riadenie finančných prostriedkov vyčlenených pre občiansku spoločnosť, aby sa zabezpečilo***, že ***sa nebudú využívať na politické činnosti, a aby sa zabránilo financovaniu organizácií spojených s trestnou alebo teroristickou činnosťou***; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a vyzýva Komisiu a Európsku

spôsobom, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou;

službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby sa včas podelili o všetky relevantné informácie a umožnili tak Parlamentu plniť si úlohu zodpovedajúcim spôsobom, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. pripomína ***zásadnú*** úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby sa včas podelili o všetky relevantné informácie a umožnili tak Parlamentu plniť si úlohu zodpovedajúcim spôsobom, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou;	10. pripomína úlohu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa vrátane jeho tematického programu pre ľudské práva a demokraciu ako hlavného nástroja EÚ pri presadzovaní a ochrane ľudských práv a demokracie na celom svete; zdôrazňuje, že je potrebné spolupracovať s občianskou spoločnosťou vo všetkých príslušných vonkajších činnostiach EÚ; opätovne zdôrazňuje význam zefektívnenia prístupu založeného na ľudských právach v rámci nástrojov vonkajšej činnosti EÚ; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v procese programovania nástroja a vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby sa včas podelili o všetky relevantné informácie a umožnili tak Parlamentu plniť si úlohu zodpovedajúcim spôsobom, najmä počas geopolitických dialógov na vysokej úrovni s Komisiou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
András László

Návrh uznesenia

Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že mnohé krajiny napriek svojim medzinárodným povinnostiam a záväzkom chrániť menšiny presadzujú politiku nútenej asimilácie národnostných, etnických a jazykových menšín tým, že nerešpektujú ich základné a ľudské práva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby aktívne podporovali kandidátske a partnerské krajiny EÚ pri dodržiavaní základných ľudských práv národnostných, etnických a jazykových menšín vrátane ich kultúry, jazyka, náboženstva, tradícií a histórie s cieľom zachovať rozmanitosť, jazykovú a kultúrnu identitu, aby tieto menšiny mohli slobodne používať svoje individuálne a komunitné práva vo všetkých oblastiach vzdelávania a verejného života; opakuje, že je potrebné plniť povinnosti a záväzky na základe medzinárodných zmlúv a dohôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. vyzýva na nezávislé ex ante posúdenia s cieľom určiť možné dôsledky a riziká projektov so zreteľom na ľudské práva v súlade s článkom 25 ods. 5 nariadenia; požaduje nezávislé monitorovanie ľudských práv počas vykonávania projektov v tretích krajinách, najmä v súvislosti s projektmi, pri ktorých existuje vysoké riziko porušovania, najmä

v oblasti práv pôvodného obyvateľstva a miestnych komunít, riadenia hraníc a návratu; vyzýva na pozastavenie alebo úpravu projektov, ktoré (ne)priamo prispievajú k porušovaniu ľudských práv v tretích krajinách; vyzýva Komisiu, aby sa aktívne podelila s Európskym parlamentom o všetky posúdenia týkajúce sa ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. naliehavo vyzýva Komisiu, aby zakázala prideľovanie finančných prostriedkov EÚ jednotlivcom alebo organizáciám s väzbami na teroristické hnutia alebo islamistické hnutia alebo iné extrémistické hnutia, ktoré sú v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie; okrem toho by sa mali posilniť následné a kontrolné mechanizmy, aby sa financovanie EÚ v žiadnom prípade nevzťahovalo na činnosti, projekty ani literatúru, ktoré vyzývajú na násilie a/alebo nenávisť, ako je antisemitizmus; domnieva sa, že toto obmedzenie by sa malo vzťahovať aj na finančné prostriedky EÚ určené tretím stranám, ktoré sa priamo alebo nepriamo podieľajú na financovaní takýchto subjektov alebo činností.

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 232
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. vo väčšej miere obhajuje podmienenú pomoc; domnieva sa, že v prípadoch, keď sa ukáže, že finančné prostriedky EÚ boli zneužité a použité na účely, ktoré sú v rozpore so základnými hodnotami EÚ, pomoc sa musí vždy zastaviť, znížiť alebo aspoň podriadiť podmienkam a prísnejším kontrolám.

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 233
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Podnadpis 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Medzinárodné dohody EÚ	***Obchodné a*** medzinárodné dohody EÚ

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne ***uvažovali o tom, ako zabezpečiť*** účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v	11. ***zdôrazňuje zlyhanie zavedenia doložiek o ľudských právach do dohôd o voľnom obchode s tretími krajinami, pretože tieto dohody dokonca viedli k porušovaniu základných hospodárskych a sociálnych práv, a najmä k ochudobneniu dotknutého obyvateľstva a hromadeniu zdrojov nadnárodných spoločností;*** opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd

súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;

medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia ***vrátane pozastavenia***; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne ***zabezpečili*** účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách***; naliehavo vyzýva EÚ, aby sa zdržala uzatvárania medzinárodných dohôd s autoritárskymi režimami a s režimami, ktoré nedodržiavajú ľudské práva***; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235
Arkadiusz Mularczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti	11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné; ***vyzýva Komisiu a***

ukážu ako neúčinné;	***ESVČ, aby vypracovali jasný mechanizmus podmienenosti spojený s obchodnými dohodami, ktorý umožní presadzovanie cielených a kontrolovaných sankcií v prípade porušovania ľudských práv a zároveň vytvorí systém pozitívnych stimulov, ako je dodatočná rozvojová pomoc pre tie krajiny, ktoré vykazujú pozoruhodný pokrok vo svojich výsledkoch v oblasti ľudských práv;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;	11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné; ***vyzýva na vykonávanie odporúčania ombudsmana EÚ týkajúceho sa vytvorenia portálu na vybavovanie sťažností v rámci obchodných a finančných nástrojov EÚ alebo na prispôsobenie jednotného kontaktného miesta Komisie tak, aby umožňovalo podávanie sťažností týkajúcich sa nedodržiavania doložiek o ľudských právach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;	11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; ***zdôrazňuje, že EÚ by sa mala úplne vyhýbať financovaniu a poskytovaniu akejkoľvek pomoci krajinám, kde vládnu režimy, ktoré systematicky porušujú základné ľudské práva a majú zavedené hlboko skorumpované vládne systémy;*** opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd ***a akejkoľvek finančnej pomoci poskytovanej týmto krajinám***, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby ***aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť*** účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami ***by*** EÚ ***mala*** rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;	11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby ***zabezpečili aktívne monitorovanie a*** účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami ***musí*** EÚ rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné; ***vyzýva Komisiu, aby zabezpečila vytvorenie prístupného, pre občanov ústretového a transparentného mechanizmu na podávanie sťažností, pomocou ktorého budú môcť podávať sťažnosti aj subjekty z krajín mimo EÚ týkajúce sa nedodržiavania doložiek o ľudských právach stranami dohody;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 239
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo	11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií ***na hodnotenie dodržiavania*** a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia***; zdôrazňuje, že treba posilniť a zjednotiť procesy monitorovania a sprístupniť ich zistenia; zdôrazňuje tiež potrebu podporovať konzultácie, napríklad prostredníctvom spolupráce s organizáciami občianskej spoločnosti***;

a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;	vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 240
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;	11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli ***hodnotenia dodržiavania ľudských práv a*** prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách ***a zlepšiť komunikáciu s Parlamentom, pokiaľ ide o úvahy a rozhodnutia týkajúce sa tohto presadzovania***; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241

Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;	11. opakuje svoju výzvu, aby sa do dohôd medzi EÚ a tretími krajinami zahrnuli prísne ustanovenia o ľudských právach, ktoré by boli podporené jasným súborom kritérií a postupov, ktoré sa majú dodržiavať v prípade ich porušenia; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby aktívne uvažovali o tom, ako zabezpečiť účinné presadzovanie ustanovení o ľudských právach v súčasných medzinárodných dohodách; opakuje, že vzhľadom na pretrvávajúce porušovanie doložiek o ľudských právach***, konkrétne doložiek týkajúcich sa programu VSP+,*** partnerskými krajinami by EÚ mala rýchlo a rozhodne reagovať, a to aj pozastavením príslušných dohôd, ak sa iné možnosti ukážu ako neúčinné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 242
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že skutočným organizáciám občianskej spoločnosti sa nesmie brániť v účasti na dialógoch o ľudských právach a že každý dialóg musí zahŕňať všetky skutočné organizácie občianskej spoločnosti bez akýchkoľvek obmedzení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyzýva inštitúcie EÚ, aby pravidelne spolupracovali s podnikateľskou komunitou s cieľom posilniť prepojenie medzi medzinárodným obchodom, ľudskými právami a hospodárskou bezpečnosťou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. konštatuje, že Izrael je obvinený z genocídy; zdôrazňuje, že dohoda o pridružení medzi EÚ a Izraelom je podľa článku 2 založená na dodržiavaní ľudských práv a zdôrazňuje to ako hlavnú zásadu; vyzýva preto na okamžité ukončenie dohody o pridružení medzi EÚ a Izraelom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. naliehavo vyzýva EÚ a jej členské

štáty, aby v plnej miere dodržiavali rozsudok Súdneho dvora a pozastavili platnosť dohôd o pridružení medzi EÚ a Marokom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 246
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. odsudzuje prípady zneužívania, cenovej manipulácie a prípad, ktorý bol označený za „najväčšie vyšetrovanie korupcie v histórii“, súvisiaci s bratmi Batistovcami, ktorí de facto kontrolujú najväčšieho svetového výrobcu mäsa spoločnosť JBS; konštatuje, že spoločnosť JBS má za sebou dobre zdokumentovanú históriu zhoršovania životného prostredia, odlesňovania a neudržateľných poľnohospodárskych postupov v amazonskom dažďovom pralese a iných citlivých ekosystémoch; uznáva, že dôsledky povolenia počiatočnej prvotnej verejnej ponuky akcií JBS ďaleko presahujú Wall Street a majú významný vplyv aj na členské štáty v rámci Európskej únie; vyzýva Komisiu, aby spolupracovala s Komisiou Spojených štátov pre cenné papiere a burzu (SEC) s cieľom zamietnuť žiadosť JBS o kótovanie na newyorskej burze cenných papierov (NYSE);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 247
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia

Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. vyjadruje znepokojenie nad obsahom uniknutého auditu spoločného podniku Volkswagen AG v Čínskej ľudovej republike (ČĽR) v provincii Sin-ťiang; konštatuje, že v správe sa uvádza, že továreň presadzovala tzv. etnickú jednotu – politickú rubriku, v rámci ktorej boli pre Ujgurov a iné menšiny zavedené asimilačné politiky Komunistickej strany Číny; zdôrazňuje, že je absolútne neprijateľné, aby veľká európska spoločnosť, akou je Volkswagen AG, pokračovala v prevádzke továrne, v ktorej sa podporujú asimilačné politiky; vyzýva spoločnosť Volkswagen AG a všetky európske spoločnosti, aby sa stiahli zo Sin-ťiangu vzhľadom na nemožnosť zmysluplnej náležitej starostlivosti v oblasti ľudských práv v regióne, čo odborníci dlhodobo uznávajú; domnieva sa, že takéto zapletenie nielen poškodzuje hospodársku bezpečnosť Európskej únie, ale v dôsledku toho sa európske spoločnosti stávajú spolupáchateľmi útlaku a utrpenia spôsobených totalitným režimom v Sin-ťiangu a v kontinentálnej Číne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 248
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a***	12. konštatuje, že dialógy o ľudských právach s ***tretími krajinami boli doteraz vo veľkej miere neúčinné pri presadzovaní ľudských práv*** a ***demokracie***; ***požaduje komplexné hodnotenie výsledkov***

demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach ***by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii*** s ***ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;***

jednotlivých dialógov ***o ľudských právach s tretími krajinami***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 249
András László

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; ***konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané***	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami;

následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia***;***	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami***, a vyzýva EÚ, aby systematicky upozorňovala tretie krajiny na otázky rodovej rovnosti vrátane sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv***; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj***, a že pretrvávajúce zlyhanie tretích krajín skutočne zapájať sa do dialógov a vykonávania kľúčových výsledkov by malo viesť k využívaniu iných vhodných nástrojov zahraničnej politiky***; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva ***ESVČ a delegácie EÚ*** na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, ***pričom by sa malo zabezpečiť, aby boli orientované***

na výsledky a založené na jasnom súbore referenčných kritérií, ktoré umožňujú účinné monitorovanie, a to aj prostredníctvom účinných konzultácií ex ante a ex post s občianskou spoločnosťou a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia***, vyzýva na väčšie zapojenie občianskej spoločnosti do dialógov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia***;***	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; ***a vyzýva EÚ, aby systematicky upozorňovala tretie krajiny na otázky rodovej rovnosti vrátane sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv;*** konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, ***pričom by sa malo zabezpečiť, aby boli orientované na výsledky a založené na jasnom súbore referenčných kritérií, ktoré umožňujú účinné***

monitorovanie, a to aj prostredníctvom ***účinných konzultácií ex ante a ex post s občianskou spoločnosťou a*** uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia ***a vykonania primeraných následných opatrení,***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; ***konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi;*** opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva ***na zvýšenie viditeľnosti*** týchto dialógov a ich výsledkov, a ***to aj prostredníctvom uverejnenia*** spoločného tlačového vyhlásenia;	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva ***ESVČ a delegácie EÚ, aby zvýšili viditeľnosť*** týchto dialógov a ich výsledkov, ***pričom by sa malo zabezpečiť, aby boli orientované na výsledky*** a ***založené na jasnom súbore referenčných kritérií, ktoré by viedli k uverejneniu*** spoločného tlačového vyhlásenia***, a aby poskytli primerané následné opatrenia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako

kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy ***by*** sa ***mali*** zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;

kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy sa ***musia*** zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie ***a jednotlivými prípadmi*** spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi ***vrátane obchodnej a rozvojovej politiky a musia využívať' prístup viac za viac a menej za menej***; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami ***a zaručiť účinnú účasť občianskej spoločnosti***; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej

nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;

angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä ***laureátov Sacharovovej ceny a*** tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; ***konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj;*** pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia; ***konštatuje však, že dialógy o ľudských právach s totalitnými režimami sa už mnoho rokov ukázali ako neúčinné, a vyzýva EÚ, aby obmedzila všetky politické a hospodárske väzby s týmito***

vyhlásenia;	***režimami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;	12. zdôrazňuje dôležitú úlohu dialógov o ľudských právach v rámci súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a ako kľúčového nástroja na vykonávanie akčného plánu EÚ pre ľudské práva a demokraciu; zdôrazňuje, že tieto dialógy by sa mali zaoberať celkovou situáciou ľudských práv a demokracie spolu s príslušnými krajinami; konštatuje, že dialógy o ľudských právach by sa mali považovať za kľúčový prvok trvalej angažovanosti EÚ, a nie za samostatný nástroj; pripomína, že tieto dialógy sa musia využívať v spojení a v synergii s ďalšími nástrojmi; opakuje, že treba upozorniť na jednotlivé prípady, najmä tie, ktoré Parlament zdôraznil vo svojich uzneseniach, a ***prípady, ktoré sa týkajú občanov EÚ, a*** zabezpečiť primerané následné opatrenia; vyzýva na zvýšenie viditeľnosti týchto dialógov a ich výsledkov, a to aj prostredníctvom uverejnenia spoločného tlačového vyhlásenia;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 258
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 12 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(1) pripomína dohodu o politickom dialógu a spolupráci s Kubánskou republikou a dôrazne vyzýva na jej pozastavenie podľa článku 85 ods. 3 písm. b) dohody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. odsudzuje zhoršujúce sa represie, porušovanie základných ľudských práv a zločiny proti ľudskosti páchané Čínskou ľudovou republikou; vyzýva EÚ, aby spolupracovala so svojimi podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom vyvodiť zodpovednosť totalitného režimu za jeho zločiny v kontinentálnej Číne a Hongkongu, nadnárodné represie, ako aj pokusy o oslabenie slobody a demokracie v iných častiach sveta;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Podnadpis 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv (Magnitského akt)	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 261
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Podnadpis 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv (Magnitského akt)	Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv (***EÚ*** Magnitského akt)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 262
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Podnadpis 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv (***Magnitského akt***)	Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv (***GHRSR***)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR; plne	***vypúšťa sa***

podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 264
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***víta rastúce využívanie*** EUGHRSR ako ***kľúčového politického nástroja*** EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu***, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu***; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	13. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že*** EUGHRSR ***sa ešte musí použiť*** ako ***kľúčový politický nástroj*** EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu ***Európskej rade*** na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR ***využitím článku 31 ods. 3 ZEÚ; naliehavo vyzýva na intenzívnejšie a strategické využívanie GHRSR a ad hoc sankčného režimu voči osobám vrátane vysokopostavených úradníkov zodpovedných za závažné porušovanie ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva všade na svete bez selektívnosti***; plne podporuje možnosť uloženia ***nového režimu*** cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu***; vyzýva Radu, aby tento režim urýchlene prijala***; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; ***vyjadruje však poľutovanie nad tým, že jeho využívanie je stále obmedzené, najmä v súčasnom geopolitickom prostredí;*** berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje

rozhodnutiach o EUGHRSR; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR***; naliehavo vyzýva na intenzívnejšie využívanie GHRSR a iných ad hoc sankčného režimu voči osobám vrátane vysokopostavených úradníkov zodpovedných za závažné porušovanie ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva***; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR; ***plne podporuje možnosť uloženia*** cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR; ***v tejto súvislosti pripomína formálnu žiadosť, ktorú Európsky parlament predložil Rade v roku 2023, o tom, či otvoriť reformný dohovor EÚ s cieľom pokročiť okrem iného k viac rozhodnutiam kvalifikovanou väčšinou; opakuje svoje výzvy na prijatie*** cielených protikorupčných sankcií v tomto

obchádzania;	smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 268
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; ***berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR;*** plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; ***berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR;*** plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270
Arkadiusz Mularczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; ***berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR;*** plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; ***berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií***, ***a opakuje svoju výzvu*** na ***zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR***; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; ***opakuje, že jednomyseľné hlasovanie v Rade by malo zostať normou v otázkach týkajúcich sa zahraničnej politiky a ľudských práv; zdôrazňuje***, ***že vytvorenie trvalého sídla Únie*** na ***multilaterálnych fórach ešte viac naruší národnú suverenitu a schopnosť členských štátov konať v ich národných záujmoch***; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 272
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka

jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a ***opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR***; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, ***pričom zdôrazňuje význam jednomyseľnosti ako ukážky moci, solidarity*** a ***súdržnosti EÚ a vôľu členských štátov prijímať rozhodnutia o GHRSR a v čo najväčšej miere ho vykonávať***; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;
	Or. pl

Pozmeňujúci návrh 273
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***víta*** rastúce využívanie ***EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ*** na ***obranu ľudských práv a demokracie*** na ***celom svete***; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR; ***plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ***, ***čo je dlhodobou prioritou Parlamentu***, ***či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania***;	13. ***berie však na vedomie*** rastúce využívanie ***GHRSR EÚ, žiada však, aby sa tento mechanizmus nepoužíval*** na ***geostrategické záujmy a aby sa vzťahoval aj*** na ***podobne zmýšľajúce krajiny, ako je Izrael, obvinené z páchania genocídy v Gaze***; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR; ***zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania; požaduje zrušenie sankcií, ktoré majú priamy vplyv na obyvateľstvo, a najmä sankcií zameraných na podporu politických zmien v krajinách alebo reakciu na porušovanie ľudských práv, aby sa predišlo prehlbovaniu utrpenia ľudí;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ***– Magnitského zákon EÚ –*** ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, a opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o EUGHRSR ***– Magnitského zákon EÚ***; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR ***– Magnitského zákon EÚ*** alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie ***však*** na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, ***a opakuje svoju výzvu na zavedenie***	13. víta rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; berie na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií, ***ale rozhodne odmieta akékoľvek pokusy o zníženie zvrchovanej***

hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o ***EUGHRSR***; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;	***právomoci členských štátov zavedením*** hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o ***zásadných otázkach zahraničnej politiky***; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v tomto smere v rámci EÚ, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***víta*** rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; ***berie však na vedomie výzvy, ktoré predstavuje požiadavka jednomyseľnosti pri prijímaní sankcií***, a ***opakuje svoju výzvu na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou*** pri rozhodnutiach ***o EUGHRSR; plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií*** v ***tomto smere*** v ***rámci EÚ***, ***čo je dlhodobou prioritou Parlamentu***, ***či už prostredníctvom začlenenia do EUGHRSR alebo do iného režimu; zdôrazňuje potrebu úplného presadzovania sankcií a vyzýva na riešenie obchádzania;***	13. ***hlboko ho znepokojuje*** rastúce využívanie EUGHRSR ako kľúčového politického nástroja EÚ na obranu ľudských práv a demokracie na celom svete; ***pripomína, že sankcie zhoršujú vzostup blokov a globálneho napätia a zároveň ohrozujú hospodársku, politickú a sociálnu stabilitu jestvujúcich členských štátov; zdôrazňuje, že v Rade sa musí zachovať jednomyseľnosť*** pri ***všetkých*** rozhodnutiach ***týkajúcich sa zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky, ako aj vo všetkých ostatných oblastiach,*** v ***ktorých sa*** v ***súčasnosti uplatňuje***, ***najmä pokiaľ ide o prijímanie sankcií***, ***a zdôrazňuje, že zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou pri rozhodnutiach o GHRSR je priamym útokom na zvrchovanosť členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. vyjadruje poľutovanie nad úlohou ČĽR a Hongkongu pri obchádzaní sankcií EÚ proti ruskej útočnej vojne; vyzýva na ďalšie sankcionovanie čínskych spoločností, ktoré obchádzajú sankcie a pomáhajú Putinovej vojnovej mašinérii; konštatuje, že ničenie autonómie a slobôd Hongkongu zo strany ČĽR viedlo k tomu, že toto mesto sa čoraz viac využíva na obchádzanie sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 278
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila	14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila

ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; ***žiada, aby sa v prípade sporných alebo netransparentných výsledkov volieb použil súbor nástrojov EÚ s cieľom zabrániť politickým a vojenským krízam v povolebnom prostredí; vyzýva na posilnenie opatrení EÚ na boj proti manipulatívnym a falošným posolstvám namiereným proti EÚ vo volebných kampaniach, najmä v krajinách, ktoré dostávajú významnú humanitárnu a rozvojovú pomoc EÚ, a v krajinách, ktoré sú kandidátmi na členstvo v EÚ;*** vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít	14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít

partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia ***poslankýň***, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; ***opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch;*** zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; ***pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ*** a ***príspevok Parlamentu k rozvoju*** a ***zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie*** a ***koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ***;

partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia ***poslancov***, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; ***zdôrazňuje, že dôveryhodné*** a ***nezávislé inštitúcie dohľadu*** a ***zodpovednosti v jednotlivých štátoch zohrávajú kľúčovú úlohu pri ochrane*** a ***posilňovaní demokracie***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 280
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom;*** zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými	14. zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv***, náboženských organizácií*** a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich

politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich ***zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch***; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité ***priamo podporovať*** občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité ***angažovať sa za*** občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín***; vyzýva Európsku komisiu, aby od mimovládnych organizácií, s ktorými Komisia spolupracuje, požadovala úplnú transparentnosť***; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 281
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a	14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a

nezávislých médií; ***opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch;*** zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;	nezávislých médií; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 282
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila	14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov ***a tiež viacerých dlhodobo zavedených demokratických krajín na celom svete*** na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu

ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;	Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 283
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a ***neliberálnych*** režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií***; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich zvýšením financovania a podpory pre***	14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a ***totalitných*** režimov***, ako sú napríklad na Kube, vo Venezuele, v Nikaragui, Iráne a Afganistane,*** na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať

orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 284
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a ***neliberálnych*** režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať	14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a ***nedemokratických*** režimov na demokratické ***slobody,*** zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je

občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;	mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť***, pluralizmus*** a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 285
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych ***a neliberálnych*** režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať	14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach a rozšírila ich zvýšením financovania a podpory pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať

občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 286
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach ***a rozšírila ich zvýšením*** financovania ***a podpory*** pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho	14. opakuje svoje znepokojenie nad rastúcimi útokmi autoritárskych a neliberálnych režimov na demokratické zásady a hodnoty; zdôrazňuje, že obrana a podpora demokracie na celom svete sa čoraz viac stáva geopolitickým a strategickým záujmom; zdôrazňuje význam úsilia Parlamentu o budovanie kapacít partnerských parlamentov, podporu mediácie a podnecovanie kultúry dialógu a kompromisu, najmä medzi mladými politickými lídrami, a posilnenie postavenia poslankýň, obhajcov ľudských práv a zástupcov občianskej spoločnosti a nezávislých médií; opakuje svoju výzvu Komisii, aby pokračovala vo svojich činnostiach v týchto oblastiach ***bez zvýšenia*** financovania pre orgány a agentúry EÚ a iné organizácie založené na grantoch; zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité priamo podporovať občiansku spoločnosť a osoby, ktoré vyjadrujú nesúhlasné názory, najmä v súčasnej atmosfére rastúceho globálneho napätia a

napätia a represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

represií v čoraz väčšom počte krajín; pripomína význam volebných pozorovateľských misií EÚ a príspevok Parlamentu k rozvoju a zlepšovaniu ich metodiky; vyzýva na posilnenie spolupráce medzi skupinou Parlamentu na podporu demokracie a koordináciu volieb, príslušnými generálnymi riaditeľstvami Komisie a ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;	15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv ***a organizácii občianskej spoločnosti***, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; ***odsudzuje prenasledovanie organizácií občianskej spoločnosti prostredníctvom legislatívnych ustanovení, ako sú zákony o zahraničných agentoch a podobne, a iné obmedzenia, ktorým čelia; zdôrazňuje čoraz častejší celosvetový jav nadnárodných hrozieb voči ochrancom ľudských práv;*** rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; ***naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby posilnili svoje rozpočtové záväzky voči obhajcom ľudských práv a zabezpečili flexibilné, dostupné a dlhodobé mechanizmy financovania, ktoré obhajcom ľudských práv umožnia naďalej vykonávať kritickú prácu uprostred rastúcich výziev;*** požaduje úplné

a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv; ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naliehali na tretie krajiny, aby po konzultácii s obhajcami ľudských práv prijali právne predpisy alebo politiky, ktoré výslovne uznávajú právo na obhajobu ľudských práv a umožňujú jeho uplatňovanie, a aby vyzvali na vytvorenie mechanizmov a systémov s dostatočnými zdrojmi určených na ochranu obhajcov ľudských práv, ktoré prijmú komplexný, kolektívny a preventívny prístup;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 288
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o ***posilnenie*** viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;	15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu ***organizácii občianskej spoločnosti a*** obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; ***odsudzuje prenasledovanie organizácií občianskej spoločnosti prostredníctvom legislatívnych ustanovení, ako sú zákony o zahraničných agentoch a podobne, a iné obmedzenia, ktorým čelia;*** rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; ***zdôrazňuje naliehavú potrebu komplexnej a včasnej revízie usmernení o obhajcoch ľudských práv s***

cieľom riešiť vznikajúce výzvy a hrozby a zabezpečiť ich uplatniteľnosť a účinnosť pri ochrane obhajcov ľudských práv na celom svete, pričom by sa do aktualizovaných usmernení mali začleniť rodovo citlivé a prierezové prístupy, ktoré by odrážali rôznorodé prostredie a skúsenosti obhajcov ľudských práv a zohľadňovali osobitné zraniteľnosti, ktorým môžu čeliť; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o ***zlepšenie komunikačných stratégií s cieľom posilnenia*** viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu ***mechanizmov pre*** obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;	15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv ***a organizácii občianskej spoločnosti***, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie***; odsudzuje prenasledovanie organizácií občianskej spoločnosti prostredníctvom legislatívnych ustanovení, ako sú zákony o zahraničných agentoch a podobne, a iné obmedzenia, ktorým čelia; zdôrazňuje čoraz častejší celosvetový jav nadnárodných hrozieb voči ochrancom ľudských práv***; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete;

	požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 290
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv***;***	15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; ***dôrazne odsudzuje ich svojvoľné zadržiavanie a zabíjanie;*** rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv ***vrátane zjednodušenia ich postupov udeľovania víz, ako aj zvýšenia finančnej pomoci obhajcom ľudských práv:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 291
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;	15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv ***a organizácii občianskej spoločnosti***, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie***, a to aj nadnárodnou represiou***; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom	15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie***, ako sú napríklad zákony o tzv. „zahraničných agentoch“***; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a

svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;	opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 293
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;	15. je mimoriadne znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie***, a to aj v zahraničí***; rozhodne podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 294
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. je ***mimoriadne*** znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; ***rozhodne*** podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;	15. je znepokojený pretrvávajúcim obmedzovaním priestoru občianskej spoločnosti a rastúcimi hrozbami pre prácu obhajcov ľudských práv, ako aj ich rodiny, komunity a právnikov, a vyjadruje osobitné znepokojenie nad čoraz sofistikovanejšími prostriedkami používanými na ich prenasledovanie; podporuje prácu obhajcov ľudských práv a opatrenia EÚ na zabezpečenie ich ochrany na celom svete; požaduje úplné a dôsledné uplatňovanie usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv zo strany EÚ a jej členských štátov; vyzýva na úsilie o posilnenie viditeľnosti činností a kanálov EÚ na ochranu a podporu obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 295
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyjadruje vážne znepokojenie nad čoraz častejším javom nadnárodných represií proti obhajcom ľudských práv, novinárom, aktivistom občianskej spoločnosti a politickým oponentom a iným, zo strany tzv. autoritárskych režimov alebo zástupcov tretích krajín, a to aj na území členských štátov; naliehavo vyzýva Komisiu a členské štáty, aby uznali a vymedzili nadnárodné represie ako osobitnú hrozbu pre ľudské práva, vytvorili systém na sledovanie a dokumentáciu modelov nadnárodnej represie a identifikovali krajiny zapojené do činov nadnárodnej represie; vyzýva na

intenzívnejšiu spoluprácu medzi členskými štátmi EÚ s cieľom poskytnúť odbornú prípravu a zdroje na vyšetrovanie a prevenciu prípadov a ochranu obetí; je presvedčený, že zodpovedné osoby by mali byť brané na zodpovednosť; nabáda Komisiu a členské štáty, aby podporovali a chránili obhajcov ľudských práv s pobytom v EÚ a umožnili im pokračovať v práci v oblasti ľudských práv bez strachu z odvetných opatrení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že obhajkyne ľudských práv naďalej čelia neúnavnému a čoraz sofistikovanejšiemu porušovaniu ich práv vrátane cieleného zabíjania, fyzických útokov, zmiznutí, očierňujúcich kampaní, zatýkania, súdneho obťažovania a zastrašovania; so znepokojením konštatuje, že tieto útoky majú zjavne za cieľ systematicky umlčiavať obhajkyne ľudských práv a vymazať ich názory z verejnej sféry; odsudzuje beztrestnosť, s ktorou páchatelia porušujú práva obhajkýň ľudských práv vo verejnej aj súkromnej sfére; vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí lídri často nechránia obhajkyne ľudských práv pred silnými a nebezpečnými ľudovými hnutiami proti rodovej rovnosti a niekedy ich dokonca posmeľujú; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby pokračovali v podpore obhajkýň ľudských práv a posilňovali ju na všetkých možných fórach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. víta aktualizáciu príručky k vízovému kódexu EÚ v súvislosti s obhajcami ľudských práv a vyzýva na jej plné a dôsledné využívanie členskými štátmi; opakuje svoju výzvu Komisii, aby zohrávala aktívnu úlohu pri vytváraní celoúnijného systému víz na viac vstupov pre ohrozených obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyzýva ESVČ a delegácie EÚ, aby počas všetkých príslušných interakcií s tretími krajinami presadzovali a podporovali vytvorenie komplexných mechanizmov ochrany obhajcov ľudských práv s dostatočnými zdrojmi, ktoré zahŕňajú kolektívne, preventívne a udržateľné prístupy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 299
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. so znepokojením berie na vedomie, že Čína čoraz častejšie využíva nadnárodné represie za hranicami ČĽR, a to aj v EÚ, na sledovanie, zastrašovanie alebo vyhrážanie sa obhajcom ľudských práv, aktivistom alebo komukoľvek, kto upozorňuje na systematické porušovanie základných ľudských práv zo strany režimu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 300
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyjadruje hlboké znepokojenie nad čoraz neistejším finančným prostredím, ktorému čelia obhajcovia ľudských práv a komunity obhajujúce práva, najmä v globálnom kontexte charakterizovanom zintenzívnením represií; konštatuje, že súčasný geopolitický kontext zhoršil potrebu podpory obhajcov ľudských práv; naliehavo preto vyzýva Európsku úniu a jej členské štáty, aby v plnej miere využívali svoju finančnú podporu obhajcom ľudských práv a zabezpečili vytvorenie flexibilných, prístupných a trvalých mechanizmov financovania, ktoré týmto obhajcom umožnia pokračovať v ich životne dôležitej práci vzhľadom na rastúce výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 301
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. naliehavo vyzýva na vytvorenie celoeurópskeho systému viacvstupových víz pre ohrozených obhajcov ľudských práv; týmto naliehavo vyzýva členské štáty, aby v rámci svojich diplomatických misií zlepšili postupy a zabezpečili rýchle, zrozumiteľné, dostupné a dosiahnuteľné postupy pri podávaní žiadostí o víza; ďalej vyzýva členské štáty, aby spoločne vytvorili a začlenili osobitnú kategóriu do vízového kódexu EÚ, čím by sa zjednodušili vízové postupy a podporila jednotnosť postupu pri podávaní žiadostí o víza v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 302
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyjadruje znepokojenie nad čoraz neistejšou situáciou v oblasti financovania obhajcov ľudských práv, najmä v krajinách, ktoré čelia zintenzívneným represiám; naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby uprednostnili posilnené rozpočtové záväzky voči obhajcom ľudských práv a zabezpečili flexibilné, dostupné a dlhodobé mechanizmy financovania, ktoré obhajcom ľudských práv umožnia naďalej vykonávať kritickú prácu v meniacom sa prostredí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 303
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyjadruje znepokojenie nad nárastom nadnárodných represií ako nástroja, ktorý používajú autokratické režimy na útoky na obhajcov ľudských práv za ich hranicami; vyzýva na vypracovanie stratégie EÚ, ktorá by harmonizovala vnútroštátne reakcie na nadnárodné represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 304
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15c. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby zaručili podporný vízový rámec pre obhajcov ľudských práv, ktorý zaručí bezpečný a konzistentný prístup k vízam pre ohrozených obhajcov ľudských práv; zdôrazňuje potrebu zjednodušených postupov a zrýchlených možností pre obhajcov ľudských práv, ktorí čelia bezprostredným rizikám, a požaduje dlhodobejšie možnosti premiestňovania pre obhajcov ľudských práv, ktorí čelia dlhotrvajúcim rizikám pre ich život, slobodu a dôstojnosť; vyzýva na zlepšenie integrácie a podpory zdrojov pre

premiestnených obhajcov ľudských práv, aby mohli pokračovať vo svojej práci v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 305
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15d. zdôrazňuje čoraz častejší jav nadnárodných ohrození proti obhajcom ľudských práv, novinárom, aktivistom občianskej spoločnosti a politickým oponentom a iným, zo strany ich vnútroštátnych orgánov alebo zástupcov, a to aj na území členských štátov; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby identifikovali nadnárodné represie ako osobitnú hrozbu pre ľudské práva a nariadili vytvorenie osobitného systému v rámci EÚ na sledovanie, dokumentáciu a reakciu na prípady nadnárodných represií ako prioritu a ako neoddeliteľný aspekt usmernení EÚ o obhajcoch ľudských práv; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť dôvernosť a bezpečnostné opatrenia pre obete pri vystupovaní proti prípadom nadnárodných represií a zohľadniť trendy nadnárodných represií vo vzťahoch a spolupráci so štátmi, ktoré sú za ne zodpovedné v krajinách EÚ a mimo nej; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby vytvorili osobitný fond na podporu obhajcov ľudských práv s pobytom v EÚ, poskytli im primeranú finančnú, právnu a psychologickú podporu s cieľom umožniť im pokračovať v práci v oblasti ľudských práv na diaľku bez strachu z odvetných opatrení; vyzýva na intenzívnejšiu spoluprácu medzi odbornou prípravou a zdrojmi, ktoré sa majú poskytnúť

orgánom presadzovania práva v členských štátoch EÚ s cieľom uľahčiť podávanie správ, vyšetrovanie a pripisovanie týchto nadnárodných útokov, a žiada, aby zodpovedné osoby boli brané na zodpovednosť prostredníctvom účinných sankcií a právnych krokov; zdôrazňuje, že úradníci a agenti tretích krajín, ktorí obťažujú ochrancov ľudských práv v EÚ, ako aj ich miestni podporovatelia, či už jednotlivci alebo subjekty, by mali byť predvolaní, verejne odhalení a cielene sankcionovaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 306
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15e. trvá na tom, aby ESVČ, Komisia a delegácie EÚ venovali osobitnú pozornosť situácii ohrozených laureátov a finalistov Sacharovovej ceny a aby v koordinácii s členskými štátmi a Parlamentom podnikli rozhodné kroky s cieľom zabezpečiť ich dobré životné podmienky, bezpečnosť alebo oslobodenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 307
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

15f. vyjadruje poľutovanie nad tým, že obhajkyne ľudských práv naďalej čelia neúnavnému a čoraz sofistikovanejšiemu porušovaniu ich práv vrátane cieleného zabíjania, fyzických útokov, zmiznutí, očierňujúcich kampaní, zatýkania, súdneho obťažovania a zastrašovania; so znepokojením konštatuje, že tieto útoky majú zjavne za cieľ systematicky umlčiavať obhajkyne ľudských práv a vymazať ich názory z verejnej sféry; vyjadruje poľutovanie nad tým, že politickí lídri často nechránia obhajkyne ľudských práv pred silnými a nebezpečnými ľudovými hnutiami proti rodovej rovnosti a niekedy ich dokonca posmeľujú; naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na všetkých medzinárodných fórach zaujali výslovný postoj k podpore obhajkýň ľudských práv a prijali osobitné ochranné opatrenia proti rodovo motivovaným hrozbám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 308
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15g. naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na druhé funkčné obdobie tematického programu v oblasti ľudských práv a demokracie (2025 – 2027) vytvorili osobitný zdroj financovania konkrétne pre organizácie pre práva žien, feministické hnutia a celoštátne, miestne a komunitné organizácie, ktoré sa usilujú o presadzovanie rodovej rovnosti, so zameraním na dostupnosť a udržateľnosť týchto organizácií; zdôrazňuje osvedčené postupy vo Francúzsku, kde bol v roku 2019 vytvorený podporný fond pre

feministické organizácie (Fonds de soutien aux organisations féministes – FSOF) ako nástroj financovania na poskytovanie financovania a technickej podpory feministickým organizáciám v partnerských krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 309
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. zdôrazňuje, že beztrestnosť aj korupcia umožňujú a zhoršujú porušovanie a zneužívanie ľudských práv a narúšanie demokratických zásad; víta protikorupčné opatrenia vo vonkajších politikách EÚ uvedené v spoločnom oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 3. mája 2023 o boji proti korupcii (JOIN(2023)0012); podporuje protikorupčné ustanovenia zahrnuté do obchodných dohôd EÚ s tretími krajinami; zdôrazňuje dôležitú úlohu občianskej spoločnosti v krajinách mimo EÚ pri dohľade nad bojom proti beztrestnosti a korupcii;	16. zdôrazňuje, že beztrestnosť aj korupcia umožňujú a zhoršujú porušovanie a zneužívanie ľudských práv a narúšanie demokratických zásad; víta protikorupčné opatrenia vo vonkajších politikách EÚ uvedené v spoločnom oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 3. mája 2023 o boji proti korupcii (JOIN(2023)0012); podporuje protikorupčné ustanovenia zahrnuté do obchodných dohôd EÚ s tretími krajinami; zdôrazňuje dôležitú úlohu občianskej spoločnosti v krajinách mimo EÚ pri dohľade nad bojom proti beztrestnosti a korupcii; ***nabáda EÚ a členské štáty, aby vždy, keď je to možné, užšie koordinovali svoje činnosti so spojencami a partnermi s cieľom bojovať proti ovládnutiu štátu a systémovej korupcii, čo autokratom umožňuje zostať pri moci a zbavuje spoločnosť kľúčových aktív a podkopáva demokraciu, ľudské práva a právny štát;***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 310
Catarina Vieira

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. zdôrazňuje, že beztrestnosť aj korupcia umožňujú a zhoršujú porušovanie a zneužívanie ľudských práv a narúšanie demokratických zásad; víta protikorupčné opatrenia vo vonkajších politikách EÚ uvedené v spoločnom oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 3. mája 2023 o boji proti korupcii (JOIN(2023)0012); podporuje protikorupčné ustanovenia zahrnuté do obchodných dohôd EÚ s tretími krajinami; zdôrazňuje dôležitú úlohu občianskej spoločnosti ***v krajinách mimo EÚ*** pri dohľade nad bojom proti beztrestnosti a korupcii;	16. zdôrazňuje, že beztrestnosť aj korupcia umožňujú a zhoršujú porušovanie a zneužívanie ľudských práv a narúšanie demokratických zásad; víta protikorupčné opatrenia vo vonkajších politikách EÚ uvedené v spoločnom oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 3. mája 2023 o boji proti korupcii (JOIN(2023)0012); ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby zvýšili svoje úsilie v oblasti reforiem súdnictva, boja proti beztrestnosti, zlepšenia transparentnosti a protikorupčných inštitúcií v tretích krajinách;*** podporuje protikorupčné ustanovenia zahrnuté do obchodných dohôd EÚ s tretími krajinami; zdôrazňuje dôležitú úlohu občianskej spoločnosti pri dohľade nad bojom proti beztrestnosti a korupcii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 311
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. zdôrazňuje, že beztrestnosť aj korupcia umožňujú a zhoršujú porušovanie a zneužívanie ľudských práv a narúšanie demokratických zásad; víta protikorupčné opatrenia vo vonkajších politikách EÚ uvedené v spoločnom oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 3. mája 2023 o boji proti korupcii	16. zdôrazňuje, že beztrestnosť aj korupcia umožňujú a zhoršujú porušovanie a zneužívanie ľudských práv a narúšanie demokratických zásad; ***pripomína, že prípady korupcie v rámci inštitúcií EÚ ukázali, že ani ony nie sú imúnne voči páchaniu trestných činov a zneužívania;*** víta protikorupčné opatrenia vo vonkajších politikách EÚ uvedené v spoločnom

(JOIN(2023)0012); podporuje protikorupčné ustanovenia zahrnuté do obchodných dohôd EÚ s tretími krajinami; zdôrazňuje dôležitú úlohu občianskej spoločnosti v krajinách mimo EÚ pri dohľade nad bojom proti beztrestnosti a korupcii;

oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 3. mája 2023 o boji proti korupcii (JOIN(2023)0012); podporuje protikorupčné ustanovenia zahrnuté do obchodných dohôd EÚ s tretími krajinami; zdôrazňuje dôležitú úlohu občianskej spoločnosti v krajinách mimo EÚ pri dohľade nad bojom proti beztrestnosti a korupcii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 312
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. zdôrazňuje, že beztrestnosť aj korupcia umožňujú a zhoršujú porušovanie a zneužívanie ľudských práv a narúšanie demokratických zásad; víta protikorupčné opatrenia vo vonkajších politikách EÚ uvedené v spoločnom oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 3. mája 2023 o boji proti korupcii (JOIN(2023)0012); podporuje protikorupčné ustanovenia zahrnuté do obchodných dohôd EÚ s tretími krajinami; zdôrazňuje dôležitú úlohu občianskej spoločnosti v krajinách mimo EÚ pri dohľade nad bojom proti beztrestnosti a korupcii;	16. zdôrazňuje, že beztrestnosť aj korupcia umožňujú a zhoršujú porušovanie a zneužívanie ľudských práv a narúšanie demokratických zásad; víta protikorupčné opatrenia vo vonkajších politikách EÚ uvedené v spoločnom oznámení Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 3. mája 2023 o boji proti korupcii (JOIN(2023)0012); podporuje protikorupčné ustanovenia zahrnuté do obchodných dohôd EÚ s tretími krajinami; zdôrazňuje dôležitú úlohu občianskej spoločnosti ***a novinárov*** v krajinách mimo EÚ pri dohľade nad bojom proti beztrestnosti a korupcii;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 313
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. pripomína, že Európsky parlament bol zapojený do korupcie a zahraničného zasahovania, najmä v súvislosti so škandálom Katargate; zdôrazňuje, že členovia podvýboru DROI boli do týchto činov zapojení, čím sa oslabila jeho legitímnosť a jeho vystupovanie ako morálna autorita naprieč celým svetom sa ukazuje ako prázdne a pokrytecké; zdôrazňuje potrebu transparentných opatrení na riešenie týchto otázok a konštatuje, že je dôležité brať zodpovedné osoby na zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 314
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. trvá na tom, že je potrebné, aby EÚ prijala jasné kroky na uznanie úzkeho prepojenia medzi korupciou a porušovaním ľudských práv s cieľom zamerať sa na hospodárske a finančné subjekty porušujúce ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 315
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. ***opätovne potvrdzuje***, že ***podpora***	17. ***konštatuje***, že ***Organizácia***

dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN ***a jej orgánov ako hlavného fóra***, ***ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; vyzýva*** EÚ ***a jej členské štáty, aby naďalej politicky a finančne podporovali činnosť OSN***; ***opakuje***, že ***je potrebné, aby*** EÚ a jej členské štáty ***vystupovali na pôde OSN a*** na ***ďalších multilaterálnych fórach jednotne; vyzýva delegácie EÚ***, ***aby zohrávali významnejšiu úlohu na multilaterálnych fórach***, ***na ktoré*** by ***mali mať k dispozícii primerané zdroje***;

Spojených národov neuspela v miere očakávanej pri podpore medzinárodnej spolupráce a udržiavaní medzinárodnej bezpečnosti a celosvetového mieru, pretože väčšina členských štátov OSN ***sa odmieta zapojiť do medzinárodnej spolupráce; konštatuje***, ***že v roku 2022 členské štáty EÚ prispeli do systému OSN sumou približne 14,1 miliardy EUR, pričom samotná*** EÚ ***každoročne prispieva približne 3 miliardami EUR***; ***konštatuje***, že EÚ a jej členské štáty ***spoločne predstavujú najväčší príspevok; vyzýva preto*** na ***zásadnú diskusiu o spôsobe, akým OSN vynakladá dane***, ***ktoré platia občania EÚ, a o tom***, ***či*** by ***EÚ mala v tomto rozsahu naďalej financovať OSN***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 316
Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN a jej orgánov ako hlavného fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej politicky a finančne podporovali činnosť OSN; opakuje, že je potrebné, aby EÚ a jej členské štáty vystupovali na pôde OSN a na ďalších multilaterálnych fórach jednotne; vyzýva delegácie EÚ, aby	17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN a jej orgánov ako hlavného fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že OSN zneužívajú štáty, ktoré otvorene porušujú Chartu Organizácie Spojených národov činmi nevyprovokovanej a neodôvodnenej agresie voči svojim pokojným susedom, a že aj napriek zjavnému porušovaniu***

zohrávali významnejšiu úlohu na multilaterálnych fórach, na ktoré by mali mať k dispozícii primerané zdroje;

ľudských práv majú kreslá v tak dôležitých orgánoch, ako je Rada OSN pre ľudské práva; napriek tomu vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej politicky a finančne podporovali činnosť OSN; ***domnieva sa však, že zvýšenie podpory musí byť sprevádzané väčšou transparentnosťou a dohľadom nad zdrojmi a opatreniami OSN v záujme zabezpečenia dôveryhodnosti a účinnosti činností orgánov a agentúr OSN, ktoré boli oslabené nedávnymi obvineniami týkajúcimi sa využívania zdrojov OSN teroristickými organizáciami; konštatuje, že napriek zavedeniu opatrení a vykonávaniu nových politík a postupov bolo v roku 2023 zaznamenaných 758 obvinení zo sexuálneho vykorisťovania a zneužívania zamestnancami v porovnaní s 534 v predchádzajúcom roku a 265 v roku 2018;*** opakuje, že je potrebné, aby EÚ a jej členské štáty vystupovali na pôde OSN a na ďalších multilaterálnych fórach ***podľa možností*** jednotne; vyzýva delegácie EÚ, aby ***pri koordinácii pozícií členských štátov*** zohrávali významnejšiu úlohu na multilaterálnych fórach, na ktoré by mali mať k dispozícii primerané zdroje;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 317
András László, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN a jej orgánov ako hlavného fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a	17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN a jej orgánov ako hlavného fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a

bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej politicky a finančne podporovali činnosť OSN; ***opakuje, že je potrebné, aby EÚ a jej členské štáty vystupovali na pôde OSN a na ďalších multilaterálnych fórach jednotne; vyzýva delegácie EÚ, aby zohrávali významnejšiu úlohu na multilaterálnych fórach, na ktoré by mali mať k dispozícii primerané zdroje;***	bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej politicky a finančne podporovali činnosť OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 318
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN a jej orgánov ako hlavného fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej ***politicky a finančne*** podporovali činnosť OSN; ***opakuje, že je potrebné, aby EÚ a jej členské štáty vystupovali na pôde OSN a na ďalších multilaterálnych fórach jednotne; vyzýva delegácie EÚ, aby zohrávali významnejšiu úlohu na multilaterálnych fórach, na ktoré by mali mať k dispozícii primerané zdroje;***	17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN a jej orgánov ako hlavného fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej podporovali činnosť OSN; vyzýva EÚ, aby ***nezdvojovala*** úlohu ***OSN*** na ***medzinárodných*** fórach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 319
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje ***mimoriadne dôležitú*** úlohu OSN a jej orgánov ako ***hlavného*** fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej politicky a finančne podporovali činnosť OSN; opakuje***, že ***je potrebné***, ***aby EÚ a jej členské štáty vystupovali na pôde OSN a*** na ***ďalších multilaterálnych fórach jednotne; vyzýva delegácie EÚ***, ***aby zohrávali významnejšiu úlohu na multilaterálnych fórach***, na ***ktoré by mali mať k dispozícii primerané zdroje***;	17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje úlohu OSN a jej orgánov ako fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; ***konštatuje však***, že ***totalitné režimy***, ***ktoré nie sú zosúladené s medzinárodným poriadkom založeným*** na ***pravidlách, využívajú medzinárodné organizácie***, ***ako je OSN***, na ***presadzovanie vlastného politického programu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 320
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN a jej orgánov ako hlavného fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a	17. opätovne potvrdzuje, že podpora dodržiavania, ochrany a napĺňania ľudských práv na celom svete si vyžaduje silnú medzinárodnú spoluprácu na multilaterálnej úrovni; zdôrazňuje mimoriadne dôležitú úlohu OSN a jej orgánov ako hlavného fóra, ktoré musí byť schopné účinne presadzovať úsilie o mier a

bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej politicky a finančne ***podporovali*** činnosť OSN; opakuje, že je potrebné, aby EÚ a jej členské štáty vystupovali na pôde OSN a na ďalších multilaterálnych fórach jednotne; vyzýva delegácie EÚ, aby zohrávali významnejšiu úlohu na multilaterálnych fórach, na ktoré by mali mať k dispozícii primerané zdroje;	bezpečnosť, udržateľný rozvoj a dodržiavanie ľudských práv a medzinárodného práva; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej ***podporovali*** politicky a finančne činnosť OSN***, s cieľom zabezpečiť, aby OSN plnila svoj účel a aby sa vymedzili proti vplyvu autoritárskych a totalitných režimov***; opakuje, že je potrebné, aby EÚ a jej členské štáty vystupovali na pôde OSN a na ďalších multilaterálnych fórach jednotne; vyzýva delegácie EÚ, aby zohrávali významnejšiu úlohu na multilaterálnych fórach, na ktoré by mali mať k dispozícii primerané zdroje;

Or. en